

# ADREA

DIARIO DEL CAMPO DE GIBRALTAR

**LA LINEA**  
 Oficinas y Talleres:  
 GIBRALTAR, 27, 29 y 31  
 Teléfonos:  
 Dirección..... 76 14 78  
 Administración. 76 14 76  
 Redacción, Talleres 76 14 77  
**ALGECIRAS**  
 Dirección, Redacción y  
 Administración:  
 Cristo, 8 - Tlno: 67 20 28

Jueves, 8 de Enero 1970  
 Editor - Director  
**ANTONIO GOMEZ RUBIO**  
 Año XIV - núm. 3.093  
 Dep. Legal. CA.77.- 1958  
 PRECIO: 3 PESETAS

## Intentan secuestrar a un avión español

### Aterrizó en Zaragoza, donde el aeropuerto ha sido bloqueado y rodeado de fuerzas militares. La batería del avión está agotada y no podrá despegar

Zaragoza, 7.-(Cifra). El avión "Convair Metropolitan", vuelo 032, que hace el recorrido

Madrid-Zaragoza, llegó a esta última ciudad a las 21,05 horas procedió a repostar para empre-

der de nuevo el vuelo, pero cuando el piloto pedía pista para despegue, se observaron ciertas anomalías que hicieron sospechar al personal del aeropuerto que ocurría alguna incidencia, por ello, no se dieron las luces de pista para el despegue y el avión hubo de permanecer en tierra.

#### TODO EL AEROPUERTO BLOQUEADO

Zaragoza, 7. (Cifra). El avión del vuelo 032, que hace el recorrido Madrid-Zaragoza, había despegado del aeropuerto de Barajas a las 20,15 y llegó a Zaragoza a las 21,05. El comandante del avión es don Luis Arias Bernal y componen la tripulación, como segundo de a bordo, M. Martínez Sánchez; y como tercero M. Al-

(Pasa a pág. 7)

## TRES HELICOPTEROS U.S.A., DERRIBADOS EN VIETNAM

### En el combate murieron más de 250 norvietnamitas y vietcongs

Saigón, 7.-(Efe-Upi). Tropas comunistas derribaron ayer tres helicópteros norteamericanos durante un fuerte combate

entablado cerca de la costa norte del Vietnam del sur, según informan hoy portavoces militares en esta capital. (Pasa a pág. 7)

## SE SALVO DEL ACCIDENTE AEREO



La azafata Maria José Sansimon, uno de los cinco miembros de la tripulación que salvaron la vida en el accidente aéreo de un aparato "Coronado", junto al aeropuerto de Estocolmo, aparece cubierta con una manta cubriéndose del intenso frío. A la derecha, uno de los servidores de a bordo.-(Foto Upi-Cifra)

## El entierro de Antonio Martelo



Varios millares de personas se congregaron en el cementerio de San Fernando, en Sevilla, para asistir al entierro de Antonio Martelo "El Séneca". Junto con los familiares, formaron en la presidencia del duelo don José María Pemán, Juanito Valderrama, Cayetano Luca de Tena, Quintero, León y Quiroga y otras personas relacionadas con el mundo artístico.-(Foto Cifra)

## Otra vez huelga en gran escala en Italia

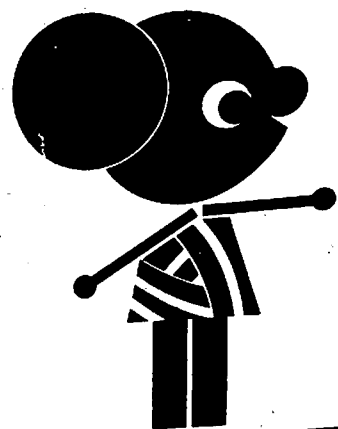
### Los transportes públicos, el sector que se ve más afectado

Roma, 7 (Efe). Los ochenta y cinco mil empleados de los transportes públicos urbanos y extra-urbanos, los del sector privado de las industrias del gas y los funcionarios de los ministerios y organismos financieros italianos han iniciado hoy huelgas de diversa duración, en apoyo de sus respectivas reivindicaciones salariales y laborales.

En el sector de los transportes, después de una breve pausa por la fiesta de la Epifanía, se

iniciaron hoy nuevamente las huelgas parciales articuladas, que adquieren, en cada provincia particularidades diferentes. En total, el tiempo de paro de los transportes será hoy de cuatro horas, y el próximo día 9, volverán a bloquearse a causa de una nueva huelga de las mismas características.

El suministro de gas sufre hoy algunas irregularidades en todo el país, a causa de la huelga. (Pasa a pág. 7)



lanas

Torredemer®

De venta en:

ALMACENES

MERIDA

# Casi 37 millones de pesetas, en las obras en ejecución en Jimena

—¿Puede hacernos un resumen de las obras más importantes realizadas por el Ayuntamiento durante el año que ha finalizado?—

Entre las obras terminadas en el presente año figuran:

Urbanización de calles Larga, Calvo Sotelo y Plaza Fuente Cruz; Alcantarillado de calles en Barriada Estación;

Urbanización y construcción aparcamiento en Plaza Generalísimo;

Muro de contención y construcción de jardines al margen de la Plaza Generalísimo;

Pavimentación prolongación calle San Sebastián y la Construcción de Biblioteca Municipal. Todo ello por importe de 3.170.730 pesetas.

Se encuentran en construcción:

Estación depuradora de aguas residuales en Bda. S. Martín;

Estación depuradora de aguas residuales en Bda. S. Pablo;

Construcción de 110 viviendas de Rentas Limitadas;

Un Grupo Escolar de 16 aulas;

## El progreso de la Enseñanza constituye una de las principales preocupaciones de su alcalde

Jimena está conociendo en los últimos años el período de mayores realizaciones de toda su historia. Nunca, el pueblo que se había visto sumido en el olvido, y que obligó a emigrar a muchos de sus hijos, había visto tanto movimiento de construcciones en la localidad. El Plan de Desarrollo de la comarca ha dado nueva vida a la ciudad y le ha esparcido ante el futuro, que ya presenta otro color más sonrosado. Parte importante peranzado en ese nuevo ritmo de la vida en Jimena de la Frontera la tiene su alcalde, don José Castilla Pérez, hombre incansable, portador constante ante las jerarquías comarcales, provinciales y nacionales de las inquietudes y problemas de su pueblo. Abiertos los caminos para el progreso, ha sabido aprovecharlos y ahí están toda una serie de mejoras que Jimena ha conocido en los últimos tiempos.

Precisamente por uno de sus viajes a Madrid, en gestión oficial esta entrevista, prevista para final de año, tuvo que demorarse, pero al fin, a su regreso, hemos podido someterle nuestro cuestionario, al que ha respondido así:

Un Grupo de 18 viviendas para Maestros. Estas obras importan en total 36.960.849 pesetas.

Se encuentran adjudicadas y su iniciación será en breves días Primera Fase de construcción de acceso al Castillo, por la calle

La Loba; Urbanización de la Plaza de la Barriada San Martín; Pavimentación prolongación calle Pp. Marcelino y Justo; Camino de acceso a la Barriada de San Pablo y Pavimentación y alcantarillado en Bda. Esta-

ción. Estas construcciones tienen un presupuesto de 4.458.239 pesetas.

—¿Han quedado por hacer algunas obras en la que el Ayuntamiento tuviera especial interés?—

Siempre queda por hacer, y con el transcurso del tiempo, vuelven a surgir necesidades de obras nuevas, pero para concretarnos a un plazo corto, destaquemos:

La construcción de un completo polideportivo, que en los días en que vivimos lo consideramos necesario;

En pavimentaciones: la segunda fase de acceso al Castillo, con lo que se potenciaría el turismo en nuestra Ciudad, para admirar sus bellezas y las vistas que de allí se divisan. Las principales calles y plazas de las Barriadas de San Martín, San Pablo y la Estación, vieja aspiración de todos y que consideramos como realización imprescindible.

También destacamos la automatización del Servicio Telefónico y la ampliación del mismo, particularmente en la Barriada de San Pablo.

Por último el proyecto de ampliación de distribución de aguas potables, que esperamos quede ultimado en el año que comienza.

—¿Ha sido este año el de más importantes realizaciones en su Municipio?—

Podemos asegurar que junto al año 1.968, este que ahora acaba, podrá figurar en los anales de este nuestro pueblo, como el de mayores logros en todas las obras de infraestructura, de las que tan necesitados estábamos.

—¿Cuales son los proyectos de más interés que han quedado pendientes de acometer o por aprobar para el próximo año?—

El más importante es la construcción de un edificio destinado al Colegio Libre Adoptado y su posterior conversión en Sección Delegada de Enseñanza Media. Dicho proyecto se encuentra remitido al Ministerio de Educación y Ciencia y tenemos la esperanza de su total aprobación en el presente año, por lo que esperamos sea una realidad en el próximo.

También tenemos pendiente de aprobación por el Ministerio de Educación y Ciencia la construcción de Grupos Escolares y Viviendas para Maestros en la Bda. San Martín, 8 aulas y 9 viviendas, en la Barriada de San Pablo, 8 aulas y 9 viviendas y en la de la Estación 4 aulas y 5 viviendas, y creemos se conseguirá en el año venidero.—

Para dichas construcciones tiene cedido el Ayuntamiento los terrenos necesarios.

—¿El Plan de Desarrollo ha sido importante en cuanto al logro de nuevas realidades para su pueblo?—

Podemos afirmar rotundamente que sí.—Gracias a él hemos podido conseguir el abastecimiento de agua a la Ciudad y sus Barriadas; escuelas; mercados; viviendas; instalaciones de alcantarillado en la casi totalidad de los núcleos urbanos, urbanizaciones y pavimentaciones de calles; la importante reparación de la carretera que nos une con la bahía de Algeciras; la construcción de caminos rurales por las márgenes; la concesión de una fábrica, en construcción, de conservas vegetales; y por último la creación de una ilusión de fe en el futuro de nuestro pueblo, con la esperanza de progreso que da lugar a la creación de nuevos puestos de trabajos que a más de ser tan necesario para nuestro desarrollo evite la emigración.

Este es el presente y el futuro de Jimena de la Frontera. Muy distinto al de hace solo unos años, porque ahora hay proyectos en marcha, otros en perspectivas y hay ilusión porque se sabe que todo lo que el pueblo necesita para que continúe con su nuevo vigor se puede alcanzar. Jimena tiene motivos para recibir a 1970 lleno de esperanza y de confianza en su inmediato futuro.

**Me gusta ir a "tanto seguro"**

Porque en la adquisición de una lavadora, no cabe la desorientación. Es menester, pues, pensar en una marca que ofrezca la máxima garantía de fabricación y funcionamiento. Con un servicio asegurado. Hablar de lavadoras, es fácil. Elegir también, si usted piensa en BRU. Es ir a "tanto seguro" ... y despreocuparse.

**un millón**

**QUE HABLA POR SÍ SOLO**

SOLO EN ESPAÑA, UN MILLON DE LAVADORAS BRU SE ENCUESTRAN EN PLENO SERVICIO. Esta cifra lo explica todo. Atestiguan un hecho. La confianza y predilección del público hacia una marca que une a la belleza de líneas de sus modelos, la más alta calidad garantizada por BRU.

LA MARCA ESPECIALIZADA EN LAVADORAS SUPERAUTOMATICAS

**Periáñez**

DISTRIBUIDOR ZONA:

Una rápida entrevista con...

# Don Tomás Brotón Martínez, encargado de caracterizar a los Reyes Magos en Algeciras

## Lleva viendo más de 30 años, en Reyes y Feria

Haba terminado el desfile —pa-sado por agua— de la Cabalgata de Reyes en Algeciras, y tras unos minutos de espera, mientras pro-ducia a «desmaquillar» a quienes encarnaron a los Reyes de Oriente en una ocasión de charlar con don Tomás Brotón Martínez, hombre de unos 38 ó 39 años de edad, afa-fecto y simpático, un verdadero ex-perto en el arte del maquillaje, co-mo pudimos comprobar.

Don Tomás Brotón, lleva muchos años viendo a Algeciras.

—Efectivamente —nos dice— me irenta aproximadamente. Yo formo parte de la cuarta genera-ción de una familia dedicada a la sastrería de teatro y al maquillaje, y recuerdo que acompañaba a mi padre cuando apenas si contaba sie-te u ocho años. Por tanto, cuento con grandes amigos en Algeciras».

—¿Solamente viene en Reyes? —No, también lo hago en feria, que la cosa es más complicada, por cuanto hay que vestir a más gentes».

—¿A qué alcaldes ha conocido? —Bueno, en realidad, desde que llevamos viniendo a Algeciras, en-tre mi padre y yo, hemos conocido a los señores Gázquez, Silva Cer-nada, López Correa y ahora al se-ñor Valdés Escuin. Todos, unos perfectos caballeros.

Al señor Brotón le han ocurrido cosas muy graciosas. Son anécdo-tas, que incluso apunta, como algo para recordar el día de mañana a con una sonrisa en los labios. Pero en nuestra ciudad, se acuerda par-ticularmente de una muy simpáti-ca, que nos cuenta:

—Fue con motivo de una cabal-gata de feria. Desfilando el corte-jo por los alrededores de la plaza de toros antigua, un hombre que iba vestido de gorila, se metió en una casa de la Fuentenuva habita-da por un matrimonio de edad. Es-tos, al ver la terrorífica aparición, salieron huyendo, y el «gorila» se zampó la cena de ambos.

Reímos de buena gana, y sin demora, el señor Brotón nos habla de otro tema:

—Ahora nuestro negocio, que ra-dica en Jerez, está dirigido a las cabalgatas, juegos florales y cosas por el estilo. Mi abuelo tenía ya una sastrería de teatro, pero como ahora las compañías prácticamen-te salen vestidas de Madrid y Bar-celona, en este aspecto el negocio ha caído bastante, y claro, lo he-mos enfocado hacia lo otro.

—¿Considera usted al maquilla-je como un arte?

—Indudablemente. Hay que sa-ber dar ese toque preciso para con-vertir a un joven de 18 años, pon-gamos por ejemplo, en un anciano con 80. No es tan fácil como algu-nos creen.

—¿Siempre maquilla con la ce-leridad que le hemos visto aquí?

—Bueno, eso son según los casos y circunstancias. A los Reyes Ma-gos, hay que maquillarlos rápidamen-te, porque normalmente ca si siempre llegan tarde y la cabalga-ta espera. Pero ya ve, que no hay problemas para que salgan a la ca-lle perfectamente.

—¿A su juicio, cuál es el mejor maquillador de España?

—Mi padre, Agustín Brotón, nos dice con verdadero orgullo.

—¿Qué provincias tocan us te-nes todos los años?

—Pues mire, en Ferias y Reyes, normalmente nos desp'aza a mos a Cádiz, Algeciras, La Línea, San Ro-que, Extremadura, Ceuta Badajoz y también en Jerez por citar algu-nos puntos. Hay otros más. No nos

podemos quejar por trabajo que afortunadamente tenemos en abun-dancia.

—¿Actualmente cuántas per so-nas son en el negocio?

—Pues mi padre y tres herma-nos. Es un pequeño «clan» fami-liar de la vestimenta y el maqui-laje. Podríamos decir, que es una cosa que en nuestra familia va de padres a hijos.

—¿Recuerda un día de muchí-simo trabajo?

—Cada año en las Fiestas Tipi-cas gaditanas. Es tremendo, por-que hay que vestir y maquillar a más de 300 personas. Desde luego, somos varios trabajando, pero co-menzamos a las dos de la tarde, a marchas forzadas, para finalizar a la hora de salida de la cabalgata. También en otros lugares hay ne-

cesidad de correr mucho, por que hay que caracterizar a muchas gentes.

La entrevista con don Tomás Brotón, toca a su fin. Nos hemos extendido demasiado y hemos sobrepasado la barrera de la media-noche. Sigue lloviendo «a cánta-ros». El agua, sonando en los crista-les, una vez más ha sido testigo de un diálogo.

—Salude en mi nombre a todos los algecireños y en general a los habitantes de esta simpática zona del Campo de Gibraltar, y muchas gracias a AREA por la ocasión que me ha brindado.

Y esto fue todo. Estuvimos con un hombre que ejerce una atracti-va profesión, una profesión autén-ticamente vocacional.

JOSE OJEDA LUQUE

## Acera de la Marina

### Necesitamos un hospital cuanto antes.

Unas niñas reían a carcajada limpia ante un «tebeo» —es-ta vez era un «Pulgarcito». Nos acercamos: —«¿Me per-mitís...?»

Y permitieron. Tenían razón las niñas. Era por el siguiente chiste, si le podemos llamar así:

—«Una niña entra en una juguetería y pide una muñeca.

—«¿Te gusta ésta que habla, llora, anda, hace «pipí» y be-be leche? —le pregunta el dependiente—.

—«¿Qué va...! Ya tengo una hermanita que hace todo eso. ¡Lo que yo quiero es una muñeca...!»

La juventud pasa. Era imposible sonreír siquiera. Los pen-samientos volaban hacia el Hospital Municipal que habíamos visitado hacia tan sólo unas horas. Y los años cuentan y se acaban.

Del Hospital no conocíamos nada, francamente. Tan sólo la peque salita de la Casa de Socorro donde se inscriben en un libro gordo y negro las personas que salen curadas o ca-mino del cementerio.

Pero tuvimos la fortuna de conocer el Hospital por sus cuatro puntos cardinales. Todo. Llovía en la calle, pero aquella lluvia nos recordó la frase del gran poeta francés que decía: «Il pleut dans la rue comme il pleut dans mon coeur...» —lueve en la calle, como lueve en mi corazón.

Y el corazón lloraba al ver el estado en que se encuentra el Hospital Municipal de Algeciras.

Los pasillos del primer piso —ignoramos si hay más— eran un verdadero camino de agua, sobre el cual llovía tanto den-tro como fuera. Una verdadera pena.

Unos músicos se ofrecieron para ir a amenizar el medio-día de Reyes a los hospitalizados —hermoso acto de los mu-chachos de la orquesta «Veracruz». Pero la guitarra eléc-trica «quemaba». Echaba chispas. Es decir, la corriente lle-gaba a las cuerdas del instrumento...

Un médico muy conocido nos dijo que al ir a visitar a un enfermo le había encontrado en la cama, con un paraguas abierto en la mano... y la Madre Superiora fue testigo de las palabras del médico.

Conocemos bien a don Francisco Javier Valdés Escuin, al-ca.de de Algeciras. Posiblemente, mejor que muchos. Por tan-to de creerlo, sabemos que es incapaz de hacer milagros. Y que una de sus obsesiones constantes es la de dotar a Alge-ciras de Hosp'ital que necesita y merece. Es algo urgente pa-ra la ciudad. Fueron muchos los problemas con los que se en-contró.

Sabemos que el nuevo Hospital ya está programado, que se-va a construir con todo cuanto necesita, que sea mucho más grande. Como sabemos igualmente que don Javier no descan-sa para que todo se haga cuanto antes.

A parecer, el Centro hospitalario actual es más que cen-tenario. Pero al decir centenario, no se confundan, por favor, que también a una obra de Alfonso Paso se la llama «cente-naire» por haber sido representada más de cien veces. Cen-tenario es tan sólo todo cuanto tiene más de cien años. Y así tenario es tan sólo todo cuanto tiene más de cien años. Y así está de caduco el pobre. Fue un Hospital construido para aten-dir las necesidades de una población que no tiene ni remo-ta comparación con la actual.

Sabemos que son muy necesarias las industrias, las chi-que mareas, los polígonos, las carreteras sin baches, pero también es urgente, probablemente más que nada, ver como comien-zan y terminan las obras del nuevo Hospital.

Ignoramos en qué clase de carpeta debe encontrarse el pro-yecto o como se llame.

Carlos MARTIN

# Salió para Ceuta el capitán general

## Acompañado por el general Casaldueiro Martí, visitó diversas instalaciones de LA LINEA

El capitán general de la II Re-gión, Excmo. Sr. don Manuel Cha-morro Martínez, que llegó durante la noche y pernoctó en el «Hotel María Cristina» salió a las nueve y media de la mañana de ayer del Gobierno General Militar, acompa-ñado por el general, don Francisco Casaldueiro Martí hacia La Línea, donde el ilustre militar visitó las instalaciones deportivas, el edificio del Ayuntamiento y luego realizó un amplio recorrido por las urba-nizaciones y zonas industriales.

El general Chamorro Martínez vive pendiente del desarrollo real de nuestra comarca y aprovecha to-

das las oportunidades para conocer su marcha ascendente.

Ayer, desgraciadamente, no era el día apropiado para ello. Llovía, incesantemente, como viene hacién-dolo desde hace tantos días.

Salió a mediodía en el transbor-dador «Virgen de Africa», ha s t a cuya escalera fue acompañado por el general Casaldueiro Martí y don-de también fue despedido por el comandante militar de Marina y demás autoridades militares.

A su entrada en el buque, fue cumplimentado por su capitán, don José Antonio Foruria y demás ofi-ciales de a bordo.

# Apagón general de luz en Algeciras

## Señor Sandoval, director del departamento de «La Sevillana», culpa a la humedad

A partir de las ocho de la tar-de del martes, Algeciras quedó en penumbras. Toda la ciudad a oscu-ras. Fue tan solo durante siete mi-nutos. Pero la cosa no había termi-nado. Posteriormente, un amplio sector de la población siguió sin alumbrado ni luz en los hogares durante cerca de una hora —nos dicen que fueron 40 minutos—. Más tarde, a las diez de la noche, otro apagón general de un par de minutos.

Estamos ante don José M. Sandoval, director del Departamento de «La Sevillana» y del señor Pa-va, ingeniero de explotación.

—¿Qué ocurrió, señor Sando-val?

—Las aguas han tenido la culpa de todo. El problema ha consistido en la humedad absoluta debido a las persistentes lluvias atemporala-das y que afectaron al sistema de telemandos de la propia subes-tación de Algeciras.

—Sin embargo, aquí, que cuán-do llueve lo hace con tanta furia ¿no podrían prevenirse tales con-tingencias?

—Las instalaciones están bien realizadas, incluso teniendo en cuenta los problemas del agua. Pe-ro también las presas y las urba-nizaciones se han realizado tenién-dose en cuenta la furia de los ele-mentos, hasta que llegan los casos excepcionales, como ahora. Todos sabemos —no en este caso— como hubo presas llevadas por la furia de las aguas, como se han pertur-bado los servicios ferroviarios, co-mo se han evacuado familias de di-versas barriadas.

Añadió:

—Por lo tanto, la electricidad ha sido una víctima más de los tem-porales. Y esto es lo que nos ha ocurrido a nosotros.

Dijo todavía el señor Sandoval:

—Al querer situarnos la Com-pañía en un plan de progreso as-cendente para estar a tono con el rango que adquieren las ciudades

del Campo de Gibraltar, hemos pro-gramado para el año en curso un plan de obras por un importe de 48 millones de pesetas.

Se trata de invertirlos en obras para mejorar la distribución de electricidad —luz y fuerza— a to-das las poblaciones. Tenga usted en cuenta, y que lo tengan en cuenta asimismo los vecinos, que las in-terrupciones nos afectan más a nosotros que a ellos, pues estamos haciendo todo lo humano y técni-camente posible para que el servi-cio sea cada día mejor. Pero nues-tro servicio no depende tan sólo de nosotros, sino también del estado de muchas instalaciones que no de-penden de nosotros mismos, como son los de alcantarillado, pavimen-tación, estado de los terrenos, etc.

C. M.

## Biblioteca Pública Municipal de Algeciras

SALDOS DURANTE EL PASADO MES

La Biblioteca Pública Municipal de Algeciras, sita en la calle 5 de Agosto, de la residencial barriada de Nuestra Señora de la Palma, si-gue enriqueciendo sus estanterías.

Durante el pasado mes de diciem-bre, ingresaron los siguientes volú-menes:

Para la sección de «Ciencias pu-ras», los libros «¿Las Matemáticas?... ¡Pero si son muy fáciles!», y «El Algebra», ambos del autor Fred Klinger.

Con destino a la sección de «His-toria», el libro «Los alemanes en Venezuela», de Carlos Panhorst.

«El nuevo derecho de Prensa e Imprenta», editado por el Ministe-rio de Información y Turismo, su-puso un ingreso en la sección de «Ciencias Sociales».

Finalmente, para la sección de «Ciencias aplicadas», entraron los siguientes volúmenes:

«Carburadores» de M. de Castro Vicente, «Taller mecánico. Traba-jos de roscado en el torno» de Jo-sé María Pedrés; «Cálculos de unio-nes», de Luis Pareto Martí; «Ma-nual práctico de los engranajes», de G. Henriot, y «Asistencia téc-nica en televisión» de Güther Fel-baum.

Como se sabe, y ya hemos indi-cado en varias ocasiones, las horas de lectura en esta Biblioteca Públi-ca Municipal, son las siguientes:

Mañana: de 10 a 13 horas. - Tarde: de 18 a 22 horas. - Para infantiles: de 18 a 20 horas.

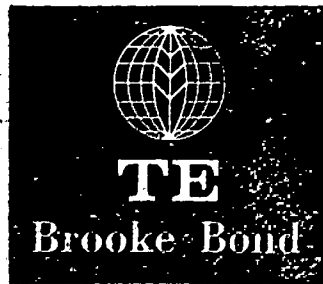
Estos horarios corresponden a to-dos los días laborables, puesto que los festivos, está cerrada la Biblio-teca.

FARMACIAS DE GUARDIA

Leda: Léa Porto.  
Alfonso XI, 9.  
Leda: Fluxá Cabanes.  
Andalucía, 76.

## Brooke Bond

garantía de sabor y aroma



PARTICIPE en el sorteo para un VIAJE GRATIS A INGLATE-  
RRA, de dos personas, con todos los gastos pagados durante una semana, enviando un sobre de TE BROOKE BOND, con su nombre y domicilio a Valgoisa, apartado 347, Barcelona.

# LA LINEA

## En la mañana de ayer visitó nuestra ciudad el capitán general Acompañado por el general gobernador y el alcalde recorrió diversos sectores

A las 9 de la mañana de ayer llegó a nuestra ciudad el capitán general de la Segunda Región militar don Manuel Chamorro Martínez, al que acompañaba el general gobernador del Campo de Gibraltar, don Francisco Casado Martí. Ambas autoridades militares fueron recibidas por el alcalde de la pobla-

ción, don Pedro Alfageme González. La visita de nuestra primera autoridad militar tenía por objeto conocer sobre el terreno la situación de varias calles propiedad de la Rama de Guerra con el fin de proceder a su cesión al municipio libre, ya que, con motivo de la construcción de la ciudad deportiva y la urbanización del sector conocido por La Banqueta, en la avenida de los Héroes del Alcázar de Toledo, era necesario la comunicación de ambos sectores con las calles exis-

tentes entre el nuevo edificio de 12 pisos, la casa cuartel de la Guardia Civil, la Institución Sindical Virgen de la Esperanza y el Instituto de Enseñanza Media «Menéndez Tola», calles que han de enlazar la Ciudad Deportiva «Francisco Franco» y la mencionada avenida, cuyos terrenos son de propiedad militar. Después de recorrer las mencionadas vías, el señor Chamorro Martínez, acompañado del general gobernador y del alcalde, visitó otros sectores de la ciudad, regresando posteriormente a Algeciras.

## El arquitecto director de las obras visita algunas viviendas de la barriada «Sagrada Familia» en la Huerta de Fava. De esta inspección emitirá el correspondiente informe

Como anunciamos debidamente, en la mañana de ayer, el arquitecto autor del proyecto y director de las obras de las 300 viviendas de la barriada «Sagrada Familia», en la Huerta de Fava, don José Cáceres Triñiño, acompañado del aparejador don Manuel Bermúdez Perales y teniente de alcalde don Joaquín Narbona Cárdenas, giró visita de inspección a determinado número de viviendas de dicha barriada para conocer los motivos por los cuales dichas viviendas y de forma especial las del último piso se llovían, pues a pesar de la cantidad de agua que está cayendo desde ha-

ya un buen número de días no es normal que estas viviendas, muchas de ellas todavía sin habitar, se lloven. El señor Cáceres una vez visitadas varias viviendas procederá a emitir su informe técnico sobre las causas que han motivado el que estas viviendas, recibidas provisionalmente, estén en dicha situación, informe que será presentado al Ayuntamiento, organismo que ha promovido su construcción. Esta visita de inspección, como decíamos en nuestro comentario de ayer, fue a requerimiento del alcalde de nuestra ciudad.

### MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

Durante el día de ayer en el Registro Civil de nuestra ciudad se produjo el siguiente movimiento demográfico:

#### NACIMIENTOS:

Yolanda Villena Fernández, hija de Rogelio y Juana; Jesús Moya Vázquez, hijo de Antonio y Josefa; Mercedes Gómez Alonso, hija de Jesús y María de las Mercedes; María de las Mercedes Gómez García, hija de Juan y Ana María; Cayetano Rojas Benítez, hijo de Francisco y Vicenta; Lourdes Aguilera Amaya, hija de Manuel y María.

#### MATRIMONIOS:

Antonio Molina Solís e Isabel de Torre Mora; Anton Rojo Morales y María Isabel Román Hellez.

### Cartelera

TEATRO COMICO, 5: continúa el éxito de Sara Montiel en "Esa mujer" (18 años)

IMPERIAL, 5: "Péndulo" (18 años)

PARQUE, 8,30: "Las nenas del mini mini" (18 años)

LEVANTE, 8: "Eva en la selva" (Apta)

### FARMACIAS DE GUARDIA

Ldo. Luis Medina. José Antonio, 10. Tfnó. 760246.

Ldo. Agustín Cadenas. Atunara. Tfnó. 760938.

Ldo. M. Luisa Coello. Sobita María.

### ORGANIZACION NACIONAL

#### DE CIEGOS

Delegación de La Línea

Número premiado ayer

534

## Actividad de la Policía Municipal

En la última quincena, la correspondiente a la segunda de diciembre, la Policía Municipal de Tráfico ha impuesto únicamente quince sanciones por infracciones al Código de la Circulación, número algo mayor que la anterior, si bien no es tan elevado como en precedentes informes, lo que confirma que los conductores, a pesar de ir en aumento diariamente, van conociendo

mejor — y respetándolo, que es lo recomendable — el Código de la Circulación. De la coincidencia que en este caso solamente han sido sancionados siete automóviles con matrícula de nuestra provincia.

En otros aspectos también ha intervenido la Policía Municipal, sancionando a varios vecinos por circular en bicicleta por zonas prohibidas y dirección igualmente prohibida; a menores por jugar a la pelota en la vía pública; a comerciantes, por dejar en las aceras de sus establecimientos artículos propios de su venta, etc. También se informa de los servicios extraordinarios realizados por los agentes municipales con motivo de las pasadas fiestas y de las pruebas de motorismo en el circuito de la Ciudad Deportiva.

## Radio Peninsular

### PROGRAMAS PARA HOY

Dentro de la serie de programas que hoy les ofrece Radio Peninsular, destacan los siguientes:

Alta Fidelidad, un desfile de ritmos y melodías actuales grabadas con los más modernos procedimientos electrónicos; a las 17,05 el 4.º capítulo de la novela de Concha Espina «Un valle en el mar»; Dentro de los espacios populares, destinados a acompañar peticiones musicales de los oyentes, destacan a las 17,30 «La música que usted prefiera» en realización de la gran locutora Amalia Soró, y por la noche, a partir de las 0,40 «Diálogos con música»; Antes, en programa especialmente dedicado a «Solistas», se ofrecerá un recital a cargo del pianista Peter Katin, interpretando composiciones de Bach, Scarlatti y Schumann. Esta audición será retransmitida a las 23,00 horas de la noche.

Entre los programas musicales para la juventud destacan «Club de baile», de las 19,05 a las 20,30; «Discoteca 69», a las 13,30 y «Para vosotros, jóvenes» transmitido a las 18,30.

Cada hora, servicios informativos de Radio Nacional de España y a las 8 de la mañana, 14,30 de la tarde, 22,30 y 24,00 de la noche, Diarios hablados. Los servicios informativos local y regional son transmitidos a las 11,05; 13,50 y 21,10 de cada día.

## Sindicato de Trabajadores Españoles en Gibraltar

Servicio Médico nocturno de Urgencia y de domingos y festivos:

En La Línea, don Joaquín Rato Díaz, Gral. Sanjurjo, 14.

En Algeciras: Dr. Andrés Sana Ruiz; R. Muró, 2.

Se pone en conocimiento de los obreros españoles en Gibraltar que el Servicio Médico nocturno de Urgencia y de domingos y festivos solamente podrá ser utilizado en caso de hemorragias, ataques o en aquellos otros en que por su gravedad ponga en peligro la vida del enfermo.

EL PADRE que no lleva a sus hijos a los Puestos de Vacunación, se deja abandonados al riesgo de la enfermedad.

## La lluvia sigue siendo noticia

La ciudad entera está sufriendo los efectos de la constante lluvia que, si no recordamos mal, comenzó algunos días antes de que se fuera 1969. Desde entonces y únicamente con algunos claros, como si se tratara de que la Naturaleza tuviese necesidad de reponer fuerzas para la descarga, el agua de lluvia es nuestra inseparable compañera y, por lo que nos dicen los meteorólogos, no existen indicios de que nos abandone todavía.

Ha caído mucha agua, demasiada, que está afectando seriamente diversos aspectos del desarrollo y bienestar de la población. Las obras de construcción están casi paralizadas y únicamente se limitan a trabajos interiores. Algunos trabajos de importancia, como el nuevo Instituto, las 807 viviendas de La Colindia — que iba a comenzar en estos días su construcción — y muchas otras, están siendo muy afectadas. A los vendedores de juguetes, que todos los años se instalan en el Mercado, para proceder a la venta de juguetes baratos, les aguó y bier el negocio, pues la mayoría se vieron obligados a abandonarlo por que su venta se hace precisamente en medio de la calle y no había manera, a pesar de todos los esfuerzos de montar un tinglado que hiciera factible atender a los clientes que por cierto, eran contadísimos, pues es imposible ir de compras en medio de la calle con lluvia.

Menos mal que las calles de la ciudad tienen una buena red de alcantarillado, de muchos kilómetros de longitud y, aunque en ocasiones los desagües sean lentos, por las razones de sobra conocidas, al poco tiempo de haber cesado la lluvia no existen inundaciones de ningún tipo. Si ha afectado a algunos sectores donde todavía el alcantarillado no ha llegado, como en ciertos extrarradios, pero la labor de achique por medio de motores y bombas se ha llevado a cabo con notoria eficacia.

siendo tan sólo algunos casos aislados de viviendas modestas más o menos anegadas, sobre todo por su situación, en terrenos donde es muy difícil quitar el agua de los alrededores.

Creemos que el terreno de juego del estadio municipal, a pesar del drenaje que tiene, también habrá sufrido los efectos de la lluvia y el césped estará como para echar un partidito, seguramente convertido en una laguna. Es de esperar que en los días que faltan para el domingo, las borrascas que parecen haber puesto de acuerdo para meterse en Europa precisamente por este rincón, procedentes del Atlántico, si sigue habiéndolas, cambian de rumbo, pues de seguir así vamos a pasar un invierno auténticamente borrascoso con lluvias diarias, y a la Balompédica no creemos que le convenga esta situación de su terreno de juego para recibir al Jerez Industrial, pues allí está el ejemplo de lo que le ocurrió al Agércras por jugar en una laguna. Terrenos de juego en esas condiciones benefician más que a nadie a los visitantes, pues la mayoría vienen a aguantar y a ver qué pasa, mientras el equipo de casa lo que necesita es que el balón rueda sin dificultades para ganar.

Otro aspecto de tanta agua es el estado de las calles, la mayoría con pequeñas lagunas en sus pavimentos junto a las aceras, el estado de las casas, todas mojadas, para decirlo de las amas de casa que en la pueden ver limpia nunca. Los pequeños no pueden salir a jugar, que se ponen perdidos y, como las escuelas todavía no han abierto las puertas después de las vacaciones, los niños no salen de sus casas por colmo de desdichas de sus madres. Este panorama, los niños están deseando que salga el sol de verdad y se mantenga durante varios días, para que seque todo lo que ha mojado y la vida vuelva a toda normalidad.

EL SENOR

# Don Alfonso Jordán Pajarero

(Asesor Taurino)

Que falleció en La Línea de la Concepción el día 7 de enero de 1970, a los 76 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos.

**R. I. P.**

Su hermano, hijo, hija política, nietos y demás familia.

RUEGAN asistan al acto del sepelio que tendrá lugar hoy día 8, a las 5 de la tarde, en el Hospital Municipal de esta ciudad.

La Línea, 8 de Enero de 1970.

## PARA AUTO

Gibraltar, 16 - Teléfono 760040 - LA LINEA

### Automóviles EL TORIL

SAN ROQUE

Ha recibido una nueva gama de modelos seminuevos, exentos de impuestos de lujo. A los mejores precios.

(Los primeros de ocasión en España): Seat 1500; Seat 124 con motor Mercedes; Seat 1400 C.; Seat 1400 deportivo; M. G. deportivo; M. G. 1100; Renault R-10; Renault R-5 Furgoneta 4-P y 4-L. Simca 1000; Citroen Berlina y Renault 5.

Café del Puerto

Continuamos sin pescado.-Falta una centralita telefónica.-Muchos barcos sin salir.-El «Seneca» en la Lonja

Señores, esto es un verdadero lío. El agua que mojaba esta mañana a los que transitaban por las calles y por la Estación Marítima no sabemos si correspondía a la moribunda borrasca que se marcha lentamente para llenarse nuevamente de agua por otros mares o si la que caía era la perteneciente a la borrasca juvenil que acaba de entrar con alegría a España, para refrescarnos todavía un poco más, con la pretensión de ahogarnos a todos. Debía ser agua de la nueva borrasca. La que soñaba la que se ha ido era un poco más cálida, agua de borrasca pocha. La de esta mañana era más fría, con más fuego en su alma borrascosa.

Los pobres pajarillos de las palmeras de la Plaza Alta se habían equivocado. A primeras horas de la mañana, entre borrasca que se va y borrasca que debía tomar la alternativa, no llovía. Incluso, sobre la Roca y más allá del Estrecho se veían rayos luminosos que nos recordaban una salida de sol. Y los pajaritos cantaron con alegría. ¿Cómo no, los pobres, cuando ya no sabrán ni como colocarse las alas para mojarse cuando...?

Pero, ya comenzaba a chispear al llegar al muelle de la lonja. Aquello era sorprendente. No se veía ni un palmo de agua en la mar. Tan sólo barcos y mástiles. Apoltonados todos. Decenas y decenas de barcos que todavía no se han decidido a hacerse a la mar para no correr el peligro de quedarse en ella para siempre.

Suponíamos lo que ocurriría en la lonja. Y acertamos. Un poco del llamado pescado de «corte», procedente de la marajera «Oierama», que ya están vendiendo desde el día anterior. Ya quedaba muy poca aguja.

Y había llegado la «baça»: «Playa de Getares», con medio centenar de cajas de morralla. Pescado que valió muy poco dinero, pero más que de costumbre. Había un poco de todo. Entró igualmente la «baquita» de la bahía llamada «El Único», y que fue el único que regresó con cincuenta o sesenta cajas de caballa mediana.

Eran tan pocas cajas de pescado las que había en la lonja y tan escaso el número de peces espada los que quedaban, que la nave aparecía prácticamente vacía. Se formaban corrillos, pero no para vender o comprar, sino para comentar cosas de la vida ordinaria.

Por ejemplo, el «Seneca» debe sentirse orgulloso allá, en lo alto, por encima de las nubes y del azul del cielo. Ahora es cuando se puede asegurar que murió en «olor de multitud». Es muy probable que ni él, ni Pemán, se hubiesen dado cuenta de quién era el «Seneca» para el alma del pueblo. Pero también es cierto que la gente, al hablar de Antonio Martelo, del que ni siquiera recuerdan como se llamaba, y tan sólo le reconocen y recuerdan como el «Seneca», no le unen para nada a quien le creó.

Y hemos hablado del «Seneca» en el «café del puerto», porque también en la lonja, a falta de negocio, se hablaba para lamentar su muerte.

Como ocurrió poco después ante la «barra» del café. Y una señora vendedora de periódicos cuando hacia unos momentos que habíamos llegado a la Redacción: — ¡Lástima de pobre hombre. — dijo la mujer.

En la Estación Marítima existe un grave problema. Existen cuatro locutorios telefónicos desde hace un año en que fue inaugurada. Pero tan sólo hay dos aparatos. Uno de ellos, no funciona desde que fue colocado. Queda tan sólo uno para el servicio de todos. Para utilizarlo, se precisa una ficha. ¿Quién las tiene...? ¿A quién se le puede pedir...?

En el «café del puerto» tienen tres, pero a las nueve y media de la mañana ya no queda ninguna de dichas fichas para el resto del día.

Intentar poner una conferencia es imposible: «Tabú». Para ello es necesario andarse un kilómetro que es la distancia que separa la Estación Marítima del edificio de la Telefónica.

Los españoles que llegan, que van o vuelven, al ver que no pueden hablar con sus familiares, se enfadan al estilo español, gritando muchos.

Los extranjeros lo hacen de otra forma más peligrosa, soltando carcajadas que encierran veneno.

En un lugar como la Estación Marítima, por la que desfilan millares y millares de viajeros — no fueron más de un millón el pasado año? — precisa urgentemente de una centralita telefónica para dar facilidades a cuantos llegan a nuestro país. Como es natural, ignoramos qué clase de problemas pueden existir para que ya no se haya hecho. Y, hoy en día, el teléfono es más necesario que el llevar zapatos puestos y el comer.

Nos hablaban precisamente, del caso de una señora que se vio obligada a perder el tren, por no haberle sido posible hablar por teléfono con el hotel donde se había alojado.

Al salir del recinto marítimo ya llovía más fuerte. En el Mercado había en los puestos el pescado que había traído la «baquilla».

Se vendió a los siguientes precios: jureles, a 24 pesetas el kilo; tonino, a 16; besugos, 16; bogas, 12; brecas, 10; merluza, 60; pescada, 60; salmónetes, 120-140; lenguado, 140; pescadilla, 60; fanecas, 25; rubios, 30; calamares, 80 y choccos a 40. (Recuerden que, en momentos de abundancia, el lenguado llega a venderse hasta a cuarenta pesetas el kilo).

Los demás precios fueron así: alcachofas, 30-36 pesetas el kilo; coles, 6-8; guisantes, 30-36; habas, 28-36 (alcachofas y guisantes se deciden por lo visto a no bajar); patatas, 4-8; tomates, 10-16; manzanas, 18-24; plátanos, 16-22; peras, 19-26; peros, 8-16; uva, 14-26.

EL HOMBRE DEL PUERTO

ANTONIO MARTELO O EL SENECA VIVIENTE

La pequeña pantalla, esa ventanita iluminada que tantas veces nos trajo tu figura de hombre bueno, nos dio la fatídica noticia de tu muerte. Inesperada porque, hasta el último momento de saberla, abrigábamos la esperanza de que te salvarías, de que ese accidente era una pirueta tuya, una escena más para la Televisión o una pesada broma, pero nunca esta realidad que nos ha puesto un nudo en la garganta en este mediodía gris y lluvioso. Porque tengo que decirte, Antonio Martelo, aunque ya no me leas ni me oigas, tú eras

un señor andaluz con la gracia y la sabiduría que dan los tres mil años de vivencia de la gaditana «Tacita de Plata», cuando los demás iban, tú ya venías de vuelta de todos los caminos; tú eras la encarnación viva y real de ese personaje fabuloso, creado por José María Pemán; tú eras la imagen del solterón cómodo, lleno de picardía y a punto siempre de guiñar un ojo; tú eras la imagen del padrazo que se compadecía de medio mundo y de la otra mitad; del político que sabe campear los vendavales. Eras locuaz, pero tus gestos decían a veces, más que tus palabras. Sabías más historias que nadie y tus frases eran como flechas que se disparan en doble sentido. Tú eras todo un señor de Villachica, tu pueblo, que podías morir de cualquier cosa, menos de un accidente de tráfico en plena Costa del Sol.

Cuando el locutor nos dijo que te habías ido de este mundo, sentimos pena y tristeza, porque tú, Antonio Martelo, El Séneca, eras como un familiar nuestro, como un amigo puntual que nos visitara cada semana. Siempre llegabas sonriente, dispuesto al diálogo y nos hablabas de tus cosas, de los problemas del campo y a través de la cancela señorial de tu casa, veíamos las blancas calles de tu pueblo andaluz y sus gentes.

Yo sé que en tu dilatada vida teatral, desde que saliste de Sevilla, habrás representado a muchos personajes, pero casi me atrevo a afirmar que ninguno de ellos se encarnó tan bien en ti como ese filosófico Séneca, hermano mayor de Lola la Piconera, y ambos, hijos de la mente y la pluma del maestro gaditano José María Pemán.

Descanse en paz, Antonio Martelo, el Séneca viviente.

José RIQUELME SANCHEZ

Desde Los Barrios

La Comisión Municipal Permanente celebró sesión el día veintinueve de diciembre del pasado año bajo la presidencia del señor Alcalde en funciones don Emilio Chamizo Vilches, a la que concurrieron los señores tenientes de alcalde don Severo Manuel Vázquez Miranda, y el secretario de la Corporación don Pedro Dávila Carrizosa, adoptándose los siguientes acuerdos.

Aprobación borrador de la anterior.

Se acuerda adquirir Obra Jurídica «Diccionario Enciclopédico».

Se acordó adquirir palmas para festividad Domingo de Ramos.

Se aprueban facturas por importe de 81.144,17 pesetas.

Nombrar definitivamente Mozo Matadero Municipal a don Nicolás Ceballos Rodríguez.

Se acuerda se anuncie concurso público para adjudicación definitiva viajes a Palmones con el Sr. médico.

Los Barrios, a 2 de Enero de 1970.

El Secretario El Alcalde.

TODOS los niños mayores de TRES MESES y menores de TRES AÑOS, deben ser llevados a los Centros de Vacunas.

Desde Tarifa Actividades Municipales

Acuerdos de la Comisión Municipal Permanente en sesión ordinaria celebrada el día 28 de diciembre de 1969.

Presidente: Sr. Alcalde, don Juan A. Núñez Manso.

Tenientes de alcalde: don Enrique Martínez González; don Antonio Herrera Garrido; Secretario: Don Ramón Pérez de Vargas Novoj; Interventor: Don Francisco Apote Díaz; Invitado: Depositario de Fondos, Don Francisco Rincón Gómez.

pastos y montanera a guardas de Montes.

Estimación de recurso y concesión de beca para el CLAEM a favor de Antonio Jesús Jiménez.

Aprobación de las Cuentas de Caudales de los Presupuestos Ordinarios, Extraordinario 190 viviendas Renta Limitada, Extraordinario para 125 viviendas subvencionadas y Especial del Servicio Municipalizado de Abastecimiento de Agua, correspondiente al tercer trimestre de 1969.

Aprobación de cuentas y facturas.

ACUERDOS

Tarifa, 24 de diciembre de 1969

Aprobación acta anterior. Adquisición pistola anestésica para eliminación perros vagabundos. Aprobación premios cobranza de

El Secretario Visto bueno El Alcalde.

Buenos días...

Normalmente, porque es una condición intrínsecamente española, somos muy dados a censurar, y muy pocas veces a aplaudir, la actuación de todo aquel que ocupa un cargo más o menos público, pero que mande algo en lo que sea. La mayoría de las veces sin conocer a fondo el tema ni su planteamiento, criticamos la actuación del que lleva su responsabilidad. Algunas veces, no muchas porque el español tampoco es muy partidario de dar la razón o de lo que se dice «dar su brazo a torcer», nos convencen cuando nos explican una serie de motivos que desconocíamos.

No es infrecuente que cualquiera que sólo ha visto los partidos de fútbol por la «tele», y eso ahora, porque antes ni siquiera así, se permita criticar la táctica de técnicos de campañillas, porque Fulanito debía jugar más atrasado o Menganito de delantero centro; o que cualquier «adicionado» del «Dígame» a la fiesta taurina, discuta, con altas voces, eso sí, sobre si la faena que debía haberle hecho Antonio Ordóñez o Paco Campino al toro tal debió ser de esta forma o de la otra. Y así hasta llegar a temas de más altura, en los que cualquiera se permite discutir, queriendo imponer su razón, sobre si debía exportarse menos aceite, porque aquí está muy caro, o importar menos petróleo, porque con el de Buitrago tenemos suficiente. A todo esto, quizás no haya oído hablar nunca de la balanza de pagos, de la cartera de pedidos, de la reserva de divisas, y de todas esas cosas de las que sólo entienden bien los grandes economistas. A escala municipal ocurre lo propio, pero más acusado aún, porque cualquiera de nosotros hubiéramos solucionado ya de un plumazo todos los problemas urbanísticos y de toda índole que tiene La Línea, aunque no nos hayamos molestado en conocer cual es el presupuesto para el año ni las necesidades que hay que atender.

Es muy cierto que el que manda o dirige también comete fallos, y a veces hasta más de lo tolerable en el margen que concede eso de que «de humanos es equivocarse», pero ya es hora de que en las tertulias de café se censure y se elogie por partes iguales, las gestiones acertadas o equivocadas del que las comete. Y sobre todo es hora de que las opiniones se den con algo más de conocimiento de causa.

INTERINO

Automóviles Portillo

Servicio diario de autobuses de Málaga, La Línea y Algeciras con enlace para los

Transportadores de Cádiz y Tánger y los autobuses de

Algeciras, Sevilla y Cádiz

EL HOMBRE DEL PUERTO

WAGNER 8822

**INFORMACION NACIONAL**

**El problema de los viticultores gaditanos parece en un callejón sin salida**  
**Empresarios y obreros mantienen sus posiciones rígidas**

SEVILLA, 7. (Cifra). — En un nuevo esfuerzo por tratar de encontrar una fórmula satisfactoria para productores y empresas viticultoras, ante la negativa de los primeros —trabajadores eventua-

les— a realizar las faenas de cultivo en los viñedos del Marco de Jerez, esta noche celebrará una reunión en la Cámara Oficial Agraria de Jerez de la Frontera, el delegado provincial de Sindicatos de Cádiz, señor Cuenca Cerveró, con los representantes del grupo social de Viticultores de la comarca.

consecuencia han decidido todos ellos —entre 2.000 y 3.000 hombres en toda la comarca— que pábren aceptar el trabajo en las viñas es justo que perciban 300 pesetas de salario y que se les lleve y traiga a los viñedos por algún medio de locomoción.

**Los mineros asturianos mantienen el paro**

OVIEDO, 7. (Cifra). — La situación de paralización voluntaria de trabajo en las cuencas mineras continúa hoy, tal y como todo hacía indicar ayer.

Mientras el mal tiempo, con lluvias prácticamente inintermitidas, hace de todo punto imposible que los obreros agrícolas de cualquiera clase de cultivos puedan salir al campo, los dirigentes sindicales, de la Cámara Oficial Sindical Agraria y de las Hermandades de Labradores no cejan en su empeño de encontrar una solución al problema. «Problema —informa telefónicamente a «Cifra» en Sevilla el delegado provincial de Sindicatos de Cádiz, señor Cuenca— que no es de paro, conviene insistir en ello, sino que meramente viene a significar la negativa de unos hombres a trabajar eventualmente en unas labores concretas para las que piden unas condiciones especiales. Por supuesto, tampoco se puede hablar de huelga».

Por parte de las empresas, conforme se dice a «Cifra» por un portavoz de la delegación de Sindicatos gaditana con base en el criterio hecho público por los empresarios, las peticiones de los trabajadores no se juzgan descabelladas, pero no se juzgan existir el temor de que al producirse pronto los convenios industriales de la vida las peticiones que se hagan en los mismos resulten exageradas y sea imposible poder accederse a ellas. La fecha prevista para denunciar el convenio vigente es a partir de febrero, pero las empresas estarían dispuestas a revisarlo antes, de aquí a unos días y sin comprometerse previamente a aceptar las condiciones pedidas, siempre y cuando los trabajadores empezaran a realizar las faenas pendientes en las viñas tan pronto como cesara el mal tiempo actual.

Pese a los llamamientos hechos por autoridades y organizaciones sindicales, los mineros no se han reintegrado hoy al trabajo. Incluso, los de algunas minas que no habían participado hasta ahora en la paralización de trabajo lo han hecho hoy, tal y como ha ocurrido en «Minas Figueredo», de propiedad privada, y «Minas de Riosa», de Hunosa.

La cuestión planteada es ésta: los trabajadores especialistas de poda de las viñas perciben en la actualidad un salario de 234,50 pesetas, con arreglo al convenio colectivo del sector, vigente hasta el 30 de abril. Estiman los productores que, sólo hay faena en los viñedos para aproximadamente 150 días al año, mientras que, aseguran, ellos han elevado su productividad, la cosecha ha sido francamente buena y asimismo subieron los precios de vinos y licores. En

Las empresas del Marco Jerezano, se añade, ofrecen más de un millar de puestos de trabajo fijos para estos trabajadores hoy eventuales, no obstante, los trabajadores, no quieren aceptar por considerar que no resulta conveniente esta proposición de la parte empresarial, ya que disponiendo de períodos libres pueden dedicarse a otras faenas agrícolas, como las de la remolacha, que en conjunto les compensan mejor.

A las doce de la mañana no se conocían todavía las cifras totales y oficiales de los mineros ausentes del trabajo, ya que no habían llegado al organismo que los recopilaba las partes de las distintas minas y pozos. Pero sí se puede anticipar, parcialmente, y de fuentes dignas de todo crédito que en «Hunosa» faltando ya al trabajo los mineros de «Minas de Riosa», la cifra de los productores en paro hoy será la de seis mil cuatrocientos cuarenta y cinco, mientras que en «La Camocha» se supone que ese número era de unos quinientos. En minas de «Figaredo» se estima que faltaban hoy al trabajo cuatrocientos mineros.

**Competencia de premios en los diarios canarios**

REGALARAN CINCO PISOS Y SIETE MILLONES DE PESETAS LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 7. (Cifra). — Cinco pisos, unos siete millones y medio de pesetas en metálico, a más de mobiliario para las viviendas y un viaje a la India de quince días de duración, para dos personas, todo pagado, es el total de los regalos que a lo largo del año van a ofrecer al público canario los tres diarios locales.

«Si somos realistas —manifiesta finalmente a «Cifra» el portavoz sindical gaditano—, la cuestión no se ofrece con demasiadas esperanzas hoy por hoy. Por parte de los empresarios, la postura es rígida: empezar a realizar el trabajo y discutir sin compromiso el convenio, y por el lado de los productores, la petición del jornal de 300 pesetas, con traslado a las viñas, como condición previa a su prestación laboral. Parece un callejón con difícil salida, pero esto no quiere decir que no pueda encontrarse. Muy de lamentar sería, desde luego, que las empresas se vieran obligadas a traer mano de obra de otras comarcas. Por parte de la Organización Sindical, lo que puedo decirle es que celebraremos con el grupo social la reunión de esta noche y cuantas se consideren necesarias, y lo mismo por lo que se refiere a la parte económica».



Ofrecido por **De Wald TV**

**Distribuidor Periañez**

JUEVES, 8 MATINAL

9,45 Carta de ajuste; 10,00 Apertura y presentación; 10,02 Televisión escolar; 11,00 Cierre.

**SOBREMESA**

1,45 Carta de ajuste; 2,00 Apertura y presentación; 2,02 Panorama de actualidad; 2,30 Telediarlo; 3,00 Avances; 3,05 Bonanza; 4,05 Nivel de vida; 4,35 España al día; 4,50 Cierre.

**ESPECIAL**

6,40 Carta de ajuste; 6,55 Apertura y presentación; 7,00 Balances: lo junior;

**NOCHE**

8,25 Esta noche...; 8,30 Novela; 9,00 Telediarlo; 9,25 Avances; 9,30 Programa informativo; 10,00 Estudio I; 11,30 Telediarlo; 11,45 Despedida y cierre.

El fuego lo abrió el día primero de año «El Eco de Canarias» al ofrecer un millón doscientas mil pesetas en dinero contante y sonante, a más de un piso valorado en cuatrocientas mil pesetas, ubicado en la «Urbanización de Santa Elena», así como el ya citado viaje a la India. El dinero en efectivo se repartiría en sorteos mensuales de cien mil pesetas cada uno.

**Delegación de Hacienda**

LIBRAMIENTOS QUE SE PONEN AL PAGO PARA EL DÍA 8 DE ENERO DE 1969

A esta oferta, contestó el día 4 de enero «La Provincia»: sorteo de ciento cincuenta mil pesetas cada mes, salvo en los de abril, agosto y diciembre, en los que habrá, además, el sorteo de un piso de cien metros cuadrados en el mejor sitio de la ciudad, y un cheque de setenta y cinco mil pesetas para invertir en inmobiliario. Como regalo «fin de año», se ofrece un premio extraordinario, en efectivo, de doscientas cincuenta mil pesetas.

D. Juan Sepúlveda Gutiérrez; D. José Pérez Gámez; Dña. María Isabel Morales Túnez; D. Fernando Fernández-Portillo y Chazarri; D. Toribio Hernández Carvajal; D. Jesús Ramos Martín; D. Luis A. Boado Escobar; D. Manuel García vinal de Carreteras; D. Antonio Tena; Sr. Pagador Jefatura pro-López Esparragosa; D. José L. Recio Montillet; D. José López Ruiz; D. Francisco de Hevia y López; Fundación «María Arteaga»; D. Alvaro Picardo Gómez; Sr. Pagador provincial Servicios Ministerio Educación y Ciencia; D. Antonio Palomo Ruiz; Sra. Directora Colegio María Auxiliadora; D. Pedro Valdecantos García; Sr. Habilitado Lillal número 2 (F) Instituto de Cádiz (F); D. Miguel A. Andrade Guerra; D. José Salvo Jaén; Administración de Loterías número 2, de Cádiz; D. Luis Derqui Morillas.

El «Diario de las Palmas» ha decidido hoy mismo ofrecer, en un término medio entre «El Eco» y «La Provincia», dos millones de pesetas, distribuidas en ciento veinticinco mil mensuales, en metálico, y para final de año, el sorteo de otro extraordinario piso con apartamiento privado, dos fachadas, zona ajardinada, etc., y un cheque de setenta y cinco mil pesetas para muebles.

**Despido de 250 trabajadores de labase de Torrejón de Ardoz**  
**Su situación actual es algo confusa**

MADRID, 7. (Cifra). — Doscientos cincuenta trabajadores españoles al servicio de la zona norteamericana de la base conjunta de Torrejón de Ardoz, como ya anunciaron en días pasados las autoridades norteamericanas de dichas instalaciones militares, han sido despedidos hoy de los puestos que venían ocupando en un régimen laboral especial, según lo dispuesto sobre la materia en los acuerdos técnicos y de procedimiento, complementarios al convenio defensivo hispano-norteamericano de 1953.

pulsó la revisión de estos acuerdos para poner al día su amplio contenido, en el que se incluyen estas cuestiones laborales. Fue concretamente en enero de 1968 cuando se planteó definitivamente la revisión de dichos textos, no existiendo por el momento resultados sustantivos, aunque —como se ha afirmado en dichas fuentes— las negociaciones han sido cerradas. En consecuencia, con ocasión de este despido colectivo, se supone que España replanteará de nuevo la proyectada revisión.

Dado que este despido colectivo es legal y las personas afectadas no están incluídas en la legislación laboral española en fuentes bien informadas se ha dicho esta mañana que los ministros de Trabajo, delegado nacional de Sindicatos y de Asuntos Exteriores han tratado del tema, en una reunión celebrada en la Presidencia del Gobierno, al objeto de hallar la solución más conveniente para estos trabajadores.

El Ministerio de Asuntos Exteriores, incompetente con el problema laboral en sí, sin embargo ha acogido con interés este problema, como demuestra el que su titular don Gregorio López Bravo, recien se el pasado día cinco a una representación de este grupo de trabajadores y prometiere su apoyo para la oportuna solución, en estos momentos en vías de estudio.

Sustraídos del régimen laboral general, los contratos de estos trabajadores se regulan en un comité consultivo mixto en el que, por parte española, se hallan representados el Ministerio de Trabajo y el Alto Estado Mayor, de conformidad también con dichos acuerdos. En medios próximos al Ministerio de Asuntos Exteriores se ha sabido que en el año 1963 España im-

La jurisdicción laboral, de otra parte, se declara incompetente también en virtud de que dichos acuerdos complementarios no han sido publicados en el «Boletín Oficial del Estado». Existe el propósito no obstante, de que en la revisión que se efectúe en su día se prevea esta publicación. Por lo demás, la incompetencia de los tribunales laborales en nada está determinada por aspectos de territorialidad de la base, ya que el territorio es soberanía española y no está arrendado.

**Compañía Financiera**  
SOLICITA para la promoción y autofinanciación de vehículos **AGENTES** capacitados para todo el CAMPO DE GIBRALTAR  
Escribir con amplias referencias a FIGUSA  
Avda. Generalísimo, 13, 7.º, 5 - MALAGA

**Banco Español de Crédito**  
CAMBIOS QUE SE APLICARAN PARA LA SEMANA DEL 5 AL 11 DE ENERO DE 1970.

	BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS	
	COMPRADOR Pesetas	VENDEDOR Pesetas
1 Dólar USA Billete grande (1)	69,77	70,12
Billete pequeño (2)	69,63	70,12
1 Dólar canadiense	64,83	65,15
1 Franco francés	11,94	12,00
1 Libra esterlina (3)	167,18	168,03
1 Franco suizo	16,12	16,20
100 Francos belgas	137,69	139,06
1 Marco alemán	18,82	18,92
100 Liras italianas	10,98	11,09
1 Florín holandés	19,12	19,22
1 Corona sueca	13,42	13,49
1 Corona danesa	9,25	9,30
1 Corona noruega	9,70	9,75
1 Marco finlandés	16,46	16,62
100 Chelines austriacos	268,79	271,47
100 Escudos portugueses	242,04	243,25
1 Dirham	11,85	11,96
100 francos C. F. A.	22,99	23,22
1 Cruceiro nuevo (4)	11,28	11,39
1 Peso mejicano	5,38	5,43
1 Peso colombiano	2,71	2,74
1 Peso uruguayo	0,16	0,17
1 Sol peruano	1,13	1,14
1 Bolívar	15,11	15,26
1 Peso argentino	18,80	18,99
100 Dracmas griegos	209,80	210,85

(1) Esta cotización es aplicable para los billetes de 10 dólares USA y denominaciones superiores.  
(2) Esta cotización es aplicable para los billetes de 1, 2 y 5 dólares USA.  
(3) Esta cotización es aplicable a los billetes de 1/2, 1, 5 y 10 Libras Irlandesas emitidos por el Central Bank of Ireland.  
(4) Un cruceiro nuevo equivale a 1.000 cruceiros antiguos.  
Esta cotización es aplicable solamente para billetes con sello 500 cruceiros antiguos con la nueva denominación.

# Nueva exhortación del PAPA sobre la exacta aplicación del CONCILIO

«Nos ha dejado un volumen de enseñanza que no debemos olvidar»

CIUDAD DEL VATICANO, 7. (Efe). — «El Concilio nos ha dejado un volumen de enseñanzas que no debemos olvidar, sino que debemos recordar, comprender y aplicar».

Lo recordó hoy el Papa Pablo VI una vez más, en el discurso pronunciado durante la audiencia general concedida, en el Aula de las Bendiciones, a numerosos fieles de diversos países.

«El Concilio —siguió diciendo el Papa— debe continuar siendo meditado en la Iglesia, para infundirle una nueva mentalidad, imprimirle una nueva conducta, renovarla, difundirla, santificarla».

Después de plantearse las preguntas «¿Qué puede hacer cada uno de los fieles en orden al Concilio? y ¿qué la comunidad eclesial?», Pablo VI añadió: «Debemos reflexionar sobre la aplicación coherente —tanto en el modo de pensar como en el de obrar— que debemos promover en orden al Concilio, en el supuesto de que cada uno de nosotros quiera atribuir a este gran acontecimiento una importancia práctica y benéfica, no sólo para toda la Iglesia sino también para nuestra vida moral, para la renovación de nuestra concreta y personal profesión cristiana».

## Tres helicópteros...

(Viene de la primera) Las fuerzas norvietnamitas y del Vietcong sufrieron más de doscientos cincuenta muertos en este combate, librado ayer, martes, en una zona amplia que va desde el extremo de la desmilitarizada hasta el Norte de Saigón, según informan de fuente aliada.

Los tres helicópteros derribados —dos armados y otro tipo «Huy» de transporte— sucumbieron al fuego de tierra durante el combate que duró cuatro largas horas cerca de Tam-ky.

Los portavoces militares añaden que por parte estadounidense no hubo víctimas en este encuentro.

En otro sector del mismo frente, tropas de la división estadounidense «Amercal» y milicias survietnamitas lucharon contra fuerzas del Vietcong causando a los guerrilleros 45 muertos.

«Convendrá iniciar esta reflexión —siguió diciendo el Papa— trazando en seguida un camino recto para evitar dos eventuales y peligrosas desviaciones. La primera desviación es la de creer que el Concilio ha abierto una época de tal manera nueva que autoriza una desvalorización, un alejamiento, una intolerancia hacia la tradición de la Iglesia... Esta desviación, desgraciadamente, es posible, pero cabe esperar que su misma patente medida excesiva denuncie sus errores «ciertamente, la renovación patrocinada por el Concilio, conocida por «agglomeración», no tiende a esa desintegración de la realidad histórica, institucional y comprobada».

## Garicano Goñi visitó la tumba de MOHAMED V DEPOSITO UNA CORONA DE FLORES

RABAT, 7. (Efe). — El ministro español de la Gobernación, don Tomás Garicano Goñi, depositó hoy una corona de flores en la tumba de Mohamed V, padre del soberano reinante, Hassán II. El señor Garicano se trasladó a las once de esta mañana, con la delegación española que preside, a la tumba del finado rey, en el recinto del Palacio Real. Acompañaban al ministro y su séquito el embajador de España, don Eduardo Ibáñez y García de Velasco, y varios miembros de la Embajada. Tras la ofrenda floral, el señor Garicano firmó en el libro de oro del Panteón Real. Desde allí, el ministro y los miembros de la delegación, señores Herrera Esteban, Rebollo y García Tejedor, se trasladaron al mausoleo de «Mulaý Hassán», situado a orillas del río Bu Regreg, cerca de la Medina de Rabat.

En Suk el Arba, el rey Hassán recibirá al señor Garicano Goñi y a los restantes ministros, una decena en total, que presiden delegaciones y han sido invitados por el mismo motivo. Después de esta ceremonia de cortesía, el monarca y los ministros, así como los miembros del Gobierno marroquí, saldrán en caravana hacia Suk el Arba, donde se celebrará el acto inaugural.

Se trata de una obra maestra de arte marroquí, casi terminada ya, y que será destinada a enterramiento real.

Esta tarde, antes de asistir a la inauguración de la estación de telecomunicación, vía satélite arti-

## Otra vez huelga...

(Viene de la primera) ga de 24 horas de los empleados de este sector, en señal de protesta por no haber sido renovado aún su contrato nacional de trabajo.

Se iniciaron hoy asimismo los paros articulados de los funcionarios financieros, es decir, de los dependientes de los organismos ministeriales y públicos de finanzas y del Tesoro, que se prolongarán hasta el 17 de enero próximo.

## PEQUEÑOS ANUNCIOS

- EVITE la corrosión de su automóvil con TECTYL.** Producto de Valvoline Oil Co. (Pennsylvania U.S.A.), en Autevesán. Servicio Oficial Seat. Avda. María Guerrero. 216. La Línea.
- EN ALGECIRAS,** vendo o alquilo casa dos plantas cinco habitaciones muy amplias, dos cuartos baño, terraza y patio interior Razón Diarío AREA. Apartado 15. (Referencia 95). La Línea.
- MONTAJE neumáticos por máquina.** Agencia Oficial Firestone. El Repuesto. San José, 6. Teléfonos 761226 y 761086.
- REVALIDAS 4.º y 6.º más del 90% de aprobados últimas convocatorias.** San Antonio, 11. 2.º Algeciras.
- REVALIDAS 4.º y 5.º curso en un curso.** Autor de claves especiales para revalida. San Antonio, 11. 2.º Algeciras.
- SE SOLICITA** sirvienta para Barcelona. Sueldo según aptitudes de 3.000 a 5.000 mensuales. Razón: Sra. Alamy. Huerta de los Naranjos C.S. Puente Mayorga.
- OFRECESE** profesora letras, bachillerato y preuniversitario. Teléfono 673718. Algeciras.
- SE VENDE** taller de carpintería con máquinas. Razón C./Lepanto, 20. La Línea.
- TAPICERIAS.** Coches nacionales cococadas media hora. El Repuesto. San José n.º 6. Teléfonos 761226 y 761086.
- MUDANZAS.** EIESA y F. Gil Stauffer. Personal especializado. Capitanes todas capacidades. Servicios urbanos, a provincias e internación a l.e.s. Representante para el Campo de Gibraltar Sr. Pérez Quirós. Tifs. 760143 y 761321. La Línea.
- AUTOMOVILISTAS.** Solicite en la reparación de su automóvil equipo eléctrico original Femsa. E. R. Oficial Femsa núm. 46. El Repuesto. S. José, 6. Teléfonos 761226 y 761086.
- OIGA mejor** con los nuevos aparatos acústicos de Óptica Gutiérrez. San Pablo, 22. La Línea.
- ACERTES racionales y amables** en la gasolinera El Fozo Km. 8,300, carretera La Línea-San Roque. Teléfono 761990 1261.
- CAMBIARIA** piso 1.º planta en Huerta Faba por un 1.º o 2.º piso. Condiciones a convenir. Razón: Teléfono 761231 y 761936. La Línea.
- EMPRESA** industrial necesita mecanógrafo/a. Envíen solicitud al Apartado 223. Algeciras.
- SE OFRECE** conductor con carnet de segunda para reparto, conociendo mecánica. Razón: Junquillo. Zona 3.ª. N.º 293. La Línea.
- VENDO** R-10 perfecto estado. Razón Tif. 760970.

(Viene de la primera pág.) varez Caribe y la azafata M. Ochoa López.

Estando el avión en vuelo hacia Zaragoza, el comandante avisó a control de que venía con un individuo detrás apuntándole con una pistola y que bajaba a repostar.

Parece ser que quería dirigirse a Tirana (Albania)

Momentos después de llegar esta noticia a control se recibió una orden militar de bloquear el campo y una vez que descendió el aparato fueron apagadas todas las luces.

En estos momentos (23,30) se ha agotado totalmente la batería del avión y, por lo tanto, le sería completamente imposible arrancar.

El avión, de Barcelona, que llegaba con retraso a las nueve de la noche, al encontrarse con el aeropuerto con las luces apagadas, tuvo que regresar a su lugar de origen. El aeropuerto está totalmente a oscuras y está rodeado por fuerzas de la policía gubernativa y grandes contingentes de la Guardia Civil con metralletas. Manda todas las fuerzas el jefe de la tercera región aérea, teniente general don Carlos Rute Villanova. También se encuentra en el aeropuerto el jefe superior de policía y el jefe de la Guardia Civil, general García Laclaustra.

### MENSAJE A LOS SECUESTRADORES

ZARAGOZA, 7. (Cifra). — «Si se entregan los atracadores les puede salir un par de años de cárcel, pero si ocurre el más mínimo accidente a los pasajeros o a la tripulación, al amanecer serán fusilados», es el texto del mensaje que ha sido transmitido a los secuestradores del «Convair» de Iberia, que se encuentra detenido en las pistas de este aeropuerto. Este mensaje fue transmitido por el capitán de la policía armada, señor Suárez, por orden del teniente general jefe de la tercera región aérea.

A las doce de la noche numerosos coches y camiones, con sus faros intensivos puestos, han bloqueado totalmente las pistas así como también fuerzas de la Policía Armada y de la Guardia Civil.

Después y también a través de los mismos altavoces, se ha invitado al atracador o atracadores, pues to que se ignora el número por el momento, así como a los pasajeros, a descender del avión, de uno en uno y con los brazos en alto.

El comandante piloto del aparato ha solicitado una batería —ya que la propia del aparato está ago-

tada— al objeto de poder hacer descender mecánicamente una de las escaleras del avión.

Se sabe que entre los pasajeros del avión está la esposa y un nieto del inspector jefe de los Servicios Nocturnos de la Policía de Zaragoza, señor Llorente.

Se aprecia desde el exterior que, ni en la carlinga ni en el cuerpo del avión hay luces, pero a través de la luminosidad de los faros de los vehículos que rodean al aparato, se ha observado a un individuo que de forma, al parecer, nerviosa va y viene a lo largo del pasillo del mismo.

En las proximidades de las pistas se encuentra también el coronel jefe del Sexto Americano de la Base así como otros dos o tres altos oficiales de la misma, con personal que ha facilitado también megáfonos.

### EL SECUESTADOR SE ENTREGA

ZARAGOZA, 7. (Cifra). — A las 0,45 de la madrugada han descendido del avión «Convair» de «Iberia», todos los pasajeros y tripulantes, entregándose a las fuerzas de seguridad el autor del intento de secuestro que es un joven de unos 25 años, que se cree es de nacionalidad española.

### LLEVABA UNA PISTOLA DE PLASTICO

ZARAGOZA, 7. (Cifra). — Poco después de las doce y media terminó felizmente el «affaire» del avión secuestrado, con la detención del secuestrador y el descenso de tripulación y pasaje.

Tan pronto como fue suministrada la batería solicitada por el comandante del avión para poder desplegar la escalera de descenso subieron al aparato un capitán de la Guardia Civil y un inspector de Policía, y momentos después descendieron con el secuestrador, que fue llevado a un pequeño salón de espera y despojado de la gabardina, la americana y la corbata. Le fue facilitado un pitillo para que fumara y después fue esposado. Se llama Mariano Ventura Rodríguez Aulade. Tiene 18 años de edad y es estudiante de Informática, Rama de perforación, madreño e hijo de Mariano y Soledad, con domicilio en calle Gándara de oro, número 3, escalera A, piso cuarto, puerta número 4, en Madrid. Le fue ocupada una pistola de plástico.

Según declaró una pasajera que iba sentada detrás de él con dos niños, el secuestrador, cuando faltaban diez minutos para llegar a Zaragoza, se encarró con la azafata que pasaba en ese momento con unos vasos de agua, y la encañonó con una pistola, haciéndole dirigirse a la cabina del comandante. La azafata se mostró en todo momento con una gran tranquilidad. Al llegar el avión a Zaragoza, dijo que si no echaban pronto combustible y reempreñían el vuelo mataría a todos. Sin embargo, la tripulación logró convencerle, y al final decidió entregarse.

Añadió dicha señora que el joven se mostró muy nervioso en el momento de sacar la pistola, pero después se tranquilizó e incluso pidió que dieran unos bocadillos a unos niños que se encontraban en el avión, hijos de una pasajera.

En la sala de espera solicitó que trajeran un médico porque se sentía muy mareado, pero fue llevado a los calabozos de la Jefatura Superior de Policía y mañana pasará a disposición de la autoridad competente. Dijo que él quería dirigirse al avión desde Zaragoza a Marsella, después a Roma, y desde Roma a Tirana (Albania)

Después de descender del avión el secuestrador lo hicieron los pasajeros, y por último la tripulación.

Mientras tanto, un grupo de fogligreses de Santa María Magdalena han ocupado esta parroquia para impedir que los tres sacerdotes seas obligados a abandonarla. Al propio tiempo están gestionando una entrevista con el cardenal Silva Enriquez para tratar de que se reconsidere la sanción.

El arzobispo había ordenado la expulsión de los citados sacerdotes acusándoles de asistir a sesiones espiritistas y de divulgar creencias reñidas con las verdaderas enseñanzas religiosas.

## Tres sacerdotes españoles han sido excomulgados en Chile

SANTIAGO DE CHILE, 7. (Efe). Los tres sacerdotes que fueron conminados por el arzobispo a abandonar el país en un plazo de ocho días, que vencían hoy, han quedado automáticamente ex-comulgados.

Los sacerdotes Eleuterio Bravo, Mariano Arribas y Nicasio Viejo, afectados por dicha medida, ejercían su ministerio en Chile desde hace dos años y se han negado a cumplir la orden del arzobispo, permaneciendo dentro de sus parroquias en la localidad de Puente Alto.

Mientras tanto, un grupo de fogligreses de Santa María Magdalena han ocupado esta parroquia para impedir que los tres sacerdotes seas obligados a abandonarla. Al propio tiempo están gestionando una entrevista con el cardenal Silva Enriquez para tratar de que se reconsidere la sanción.

El arzobispo había ordenado la expulsión de los citados sacerdotes acusándoles de asistir a sesiones espiritistas y de divulgar creencias reñidas con las verdaderas enseñanzas religiosas.

**Importante Empresa DE CONFECCION**  
radicada en esta zona  
**Precisa Diseñador (A) Patronista**  
con experiencia en Patronajes industriales y conocimientos de moda masculinas y femenina  
Escribir al n.º 140 Apartado 15 LA LINEA

**Lea AREA**  
Diario de la mañana

# El huracán causó daños cuantiosos en la agricultura de Canarias

## Se valoran en 1.800 millones de pesetas y han quedado destruidas plataneras y tomateras

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 7. (Por Antonio Rodríguez correspondiente de la Agencia «Cifra»). — En más de mil ochocientos millones de pesetas se estiman en principio los daños sufridos por los agricultores canarios a causa del viento huracanado que azotó grandes zonas de la isla en el pasado fin de semana.

Este mediodía, el gobernador civil, don Alberto Fernández Galar, celebró una reunión en su despacho oficial con todos los alcaldes de la isla, presidente del cabildo insular, presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria, ingeniero jefe de la Jefatura Agronómica y delegado provincial de Sindicatos, así como diversas representaciones de los sectores interesados.

El señor Fernández Galar, anunció que acababa de hablar con el ministro de Agricultura, quien le había manifestado que tenía el más vivo interés por el problema que agobia a los agricultores de Gran Canaria, así como que esperaba tener en orden los datos concretos sobre la catástrofe para poder arbitrar los recursos precisos. La primera autoridad civil informó también que mañana mismo saldrá para Madrid con los informes pertinentes, el presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria, don Manuel Díaz Cruz para entregarlos personalmente al ministro de Agricultura.

90 por ciento de los cultivos han sido afectados. Y se estima en otros doscientos millones de pesetas los daños.

El señor Díaz Cruz considera que, sin exageración de ningún tipo, y calculando por lo bajo sobre el terreno, las pérdidas suman una cifra de mil millones de pesetas, aunque, naturalmente, esto es sólo una apreciación de primera vista, ya que faltan aún zonas por inspeccionar.

Los alcaldes de Gran Canaria pasaron seguidamente un informe sobre los daños sufridos en sus municipios. En Teide concreta los daños generales en 525 millones, por todos los cultivos: el de Arucas, a falta también de muchos datos, en 715 millones; Las Palmas, en 100 millones; siendo San Lorenzo y Tafira, los más afectados: Guía, 167 millones; Galdar, 142

millones; Agaete, 26; San Nicolás de Tolentino, 12; Santa Brigida, 20; Aguilas, 33; Ingenio, 19; Moja, 18; Valsequillo, 15; Teror, 16; San Mateo, 13; Valleseco, 0; Elgas, 25 y Tejada, un millón de pesetas.

Junto a la amplia documentación que entregará mañana el presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria entregará también fotografías y datos del Servicio Meteorológico sobre las causas de la catástrofe.

La reunión finalizó con unas palabras de agradecimiento del gobernador civil, por el buen comportamiento de los servicios durante las horas que duró el viento huracanado y, posteriormente en la realización de los trabajos pertinentes para establecer la normalidad.

# Chocan dos autobuses en Bilbao: 64 heridos

## Al parecer la causa fue un adelantamiento mal realizado

BILBAO, 7. (Crónica de «Cifra», por Juan J. Alonso). — Sesenta y cuatro heridos, cuatro de ellos graves, ha sido el balance de un choque entre dos autobuses, registrado a media mañana de hoy entre los barrios bilbaínos de Sondica y Derio, a unos 9 kilómetros del núcleo urbano de esta capital. Una de las heridas graves da a luz prematuramente: el niño, muerto.

Uno de los vehículos estaba dedicado al transporte urbano, con matrícula BI-90.859, el otro pertenece a una agencia de viajes con sede central en Bilbao, y tiene matrícula BI-136.393; dándose la circunstancia de que llevaba tan sólo cuarenta días en servicio. Ambos llevaban viajeros. Por causas que todavía no se han precisado — se cree que debido a un intento de adelantamiento, mal realizado por uno de los vehículos — los dos autobuses entraron en colisión cuando circulaban a gran velocidad. El choque fue impresionante, según testigos presenciales, quedando los dos transportes materialmente destrozados.

Con toda urgencia se movilizaron los medios para auxiliar a los heridos, que fueron trasladados a diversos centros sanitarios, tras de las primeras curas, han quedado ingresados trece, cuatro de ellos graves. Se trata de doña Ignacia Lázaro Escobar, de 23 años, casada, natural de Portugalete (Vizcaya) y vecina de Derio, que se encuentra en la clínica «San Ignacio» de Sondica; don Benedito Durán Pérez, de 18 años, natural de Castillo de la Guarena (Zamora) y vecino de Sestao (Vizcaya), a quien ha habido necesidad de amputarle el pie derecho en el Hospital civil del Generalísimo, de Bilbao, y doña Secundina Cebrán y doña Anales Bilbao Villabeitia, que aparentan tener alrededor de 20 años, de las que se desconocen más detalles en el momento de redactar esta información — 17,30 horas —, puesto que todavía no han recobrado el conocimiento, estando en la clínica de la Obra Sindical «18 de Julio».

La reunión finalizó con unas palabras de agradecimiento del gobernador civil, por el buen comportamiento de los servicios durante las horas que duró el viento huracanado y, posteriormente en la realización de los trabajos pertinentes para establecer la normalidad.

El accidente ha causado profundo dolor en los citados barrios bilbaínos, por sus tristes características.

La reunión finalizó con unas palabras de agradecimiento del gobernador civil, por el buen comportamiento de los servicios durante las horas que duró el viento huracanado y, posteriormente en la realización de los trabajos pertinentes para establecer la normalidad.

El accidente ha causado profundo dolor en los citados barrios bilbaínos, por sus tristes características.

### CAMIÓN A UN RÍO EN PERU: DIEZ MUERTOS

LIMA, 7. (Efe). — Por lo menos diez personas murieron ayer cuando un camión volcó y se precipitó al río Sangarasa en la provincia de Sicuani, en el departamento de Cuzco, afirma hoy «La Prensa» de Lima.

El camión perdió el equilibrio cuando cruzaba un abismo. El vehículo conducido por Andrés Jesús Díaz llevaba sesenta cajas de botellas vacías de cerveza y más de veinte personas encima de la carga.

Los otros heridos hospitalizados son de pronóstico reservado y el resto pasaron a sus domicilios tras de la cura de sus lesiones de carácter leve. La Guardia Civil de Tráfico se encarga de los trámites de rigor.

Según se nos ha informado en la

TODOS los niños mayores de tres meses y menores de tres años de edad son llevados a las Centras de Vacunación.

# Primer trasplante de venas en el cerebro

## Dos equipos de cirujanos tuvieron que trabajar durante doce horas

TORONTO, 7. (Efe-Rtuter). — Un cirujano canadiense, ha declarado en esta ciudad, que había efectuado el primer trasplante de venas en el cerebro de un accidentado, con éxito.

El doctor William Loughheed, del Hospital General de Toronto, autor del trasplante, ha manifestado que la operación era la primera de su especie que efectuaba en el mundo. La paciente era una mujer de Toronto, de 54 años de edad, que se ha recuperado del «shock» cerebral que sufrió antes de la operación.

Durante años, los cirujanos han reconstruido con éxito, las arterias carótidas en el cuello, bien limpiando los coágulos de sangre o mediante un injerto. Sin embargo, como el doctor Loughheed dice, la actividad de los cirujanos se paralizaba cuando el bloque mencionado se hallaba localizado por encima del cuello del paciente.

En el trasplante de Toronto, el doctor Loughheed trabajó con dos equipos de cirujanos, que extrajeron parte de las venas de la pterina de la paciente insertándolas en una pequeña abertura practicada encima de la sección bloqueada de la arteria carotida. Se ligó entonces la vena sobre el cráneo, por debajo de la piel, reconectándola a la arteria en el cuello por debajo del bloque, actuando como un desvío.

El vaso sanguíneo desviado comenzó a latir según el doctor llevando sangre a la zona carente de ella en el cerebro de la víctima de ataque.

Dice el doctor Loughheed que durante 10 años había trabajado en la recomposición o reparación de arterias en el cerebro, pero que el éxito se basaba en la invención de un microscopio de dos cabezas e instrumentos lo suficientemente pequeños como para manejar arterias diminutas.

En la operación de Toronto, de 12 horas de duración, los cirujanos abrieron el cuello de la paciente para poner al descubierto la arteria y separaron los lóbulos frontal y temporal del cerebro. A continuación el equipo de cirujanos colocaron el microscopio a través del cual trabajó el doctor Loughheed y sus ayudantes.

Según el doctor Loughheed esta operación resultaba imposible hasta que se fabricaron instrumentos quirúrgicos en miniatura en Suiza. Aunque, a tenor de su opinión, debe aún inventarse instrumental más fino para que los cirujanos puedan efectuar reparaciones cerebrales más difíciles.

Sólo un tercio de los pacientes sufre un primer ataque masivo que les produce la muerte o los incapacita, según el doctor Loughheed. Los dos tercios restantes sufren o bien un ataque pasajero o síntomas que se desarrollan lentamente, o cual puede ser advertido por el médico. La cirugía puede así prevenir la llegada de ataques más fuertes a estos pacientes.

### JOVEN GRAVE AL SER ARROLLADO POR UN TURISMO

ORENSE, 7. (Cifra). — Delmiro Antón Fernández, de 20 años, resultó con heridas de gravedad al ser arrollado en Orense por el turismo «OR-21.876» de cuyo conductor tan sólo han sido facilitadas sus iniciales que son J. P. F.

### 24 MUERTOS HUBO EN EL ALUVION DE MENDOZA

MENDOZA (Argentina), 7. (Efe). — La cifra oficial de muertos a consecuencia del aluvión que cayó sobre Mendoza el domingo pasado, asciende a 24, aunque datos oficiales la elevan a 28 y aún a 30, incluyendo los desaparecidos.

Los daños superan los cinco mil millones de pesos argentinos (más de 900 millones de pesetas, pero esta cifra no es aún definitiva. Hasta ayer habían sido identificados veinte de los cadáveres hallados entre los escombros, entre ellos el de la niña, Kelly Carter, de 7 años de edad, a la que el aluvión arrancó del automóvil en que se encontraba con su padre.

Gran número de personas trabajan en la limpieza de calles, mientras los propietarios de edificios y locales se han unido para conseguir una normalización más rápida y la evaluación detallada de los daños sufridos.

# Búsqueda infructuosa de la esposa del millonario inglés

## La policía revisará con detalles en un área de 1.200 kilómetros

LONDRES, 7. (Efe). — La Policía de Scotland Yard ha hecho público un comunicado esta noche, en relación con la desaparición de la señora Muriel MacKey, esposa del vicepresidente de la publicación dominical «News Of The World», en el que informa que todavía se tiene la creencia que la desaparición de dicha señora es debida a un secuestro.

«Los informes aparecidos en algunos diarios dice el comunicado, en los que se afirma que el robo de joyas y las cuerdas encontradas en la casa tenían por objeto despistar a la Policía, carecen de evidencia. Todavía no se ha encontrado ninguna pista, pero la búsqueda de la señora MacKey continúa por todo el ámbito nacional».

150 policías a caballo, con perros adiestrados, han llevado a cabo durante todo el día de hoy un rastreo de todos los espacios abiertos del barrio de Wimbledon y otros distritos suburbanos de Londres.

El plan es buscar detalladamente en un área de 1.200 kilómetros cuadrados, mientras se continúa la búsqueda en casas y otros lugares.

Los equipos de hombres-rana están dispuestos, esperando el deshielo de los lagos que existen en Wimbledon, y el suraste de Londres para buscar en su fondo.

A los nueve días de la desaparición de la señora Muriel MacKey, todavía no se tiene una pista definitiva de su posible paradero.

La información que hace mención el comunicado de la Policía, indicaban la posibilidad de que la señora MacKey se hubiera ausentado voluntariamente de su casa, por no querer permanecer en Londres, cosa a que obligaba el nuevo trabajo de su marido como vicepresidente del «News Of The World», de seis millones de ejemplares de tirada.

### AMENAZO DE MUERTE A UN JUEZ

ORENSE, 7. (Cifra). — Fernando Ferreiro Rejo, de 18 años, de nacionalidad portuguesa ingresó en la prisión provincial orensana, acusado de amenazas de muerte al juez de Paz de Amesto y por paso clandestino de la frontera.

# Buckingham, autorizado a entrenar al Barcelona Huertas fichó por la Balona

## Reune todos los requisitos exigidos en España

## Esta tarde estará ya en La Línea

MADRID, 7. (Afil). — La Federación Española de Fútbol ha autorizado al técnico de fútbol inglés Vic Buckingham para ser oficialmente el entrenador del Barcelona.

—La autorización de Buckingham se ha concedido esta tarde, previo estudio de la documentación presentada y examen del caso por la junta directiva de la Federación, ha declarado un portavoz federativo a un redactor de "Afil". El informador añadió:

—El señor Buckingham cumple los requisitos exigidos a los técnicos extranjeros para entrenar equipos españoles, como ha probado documentalmente. Esos requisitos son los siguientes:

—Estar en posesión del título de entrenador, expedido por una Federación nacional; en este caso la inglesa.

—Haber reciprocidad para la contratación y actuación de entrenadores entre los países del entrenador y el club, en este caso entre Inglaterra y España; reciprocidad que existe. Los entrenadores españoles pueden actuar en Inglaterra y los ingleses en España.

—Haber sido entrenador de un equipo de la Federación de origen durante tres de las cinco temporadas anteriores a la de la contratación por el club español. Buckingham cumple este requisito, ya que si bien su último equipo fue el Hellenikos griego, entrenó durante el tiempo requerido a equipos ingleses, como el Tottenham Hotspur. Vic Buckingham llegó a Barcelo-

ña el día 18 de diciembre último, contratado por don Agustín Montal, que ese mismo día fue elegido presidente del club barcelonista.

### LA PELEA CARRASCO - RAMOS SIGUE EN PIE

MADRID, 7. (Afil). — "El combate de Pedro Carrasco con Mando Ramos, para el aspirantazgo al campeonato mundial de los pesos ligeros, se celebrará", ha manifestado a un redactor de "Afil", esta mañana, el "manager" de Carrasco, Rencó Casadei.

Y añadió: —Ya tenía noticia de que se estaba gestionando un combate entre Mando Ramos e Ismael Laguna —como hoy confirma "Afil"— pero nosotros seguimos las gestiones para que el Consejo Mundial de Boxeo, fije una fecha anterior a la del tres de marzo para que Carrasco y Ramos peleen en febrero.

Tal como estaba previsto, ayer quedó ultimado el fichaje por la Balona del jugador del que veníamos hablando desde hace varios días. El asesor técnico del club, don Guillermo Calero, que hizo el viaje de vuelta bastante más tranquilo que el de ida, en el que varias carreteras cortadas le obligaron a dar un gran rodeo, llegó anoche a La Línea después de haber conseguido que el jugador estampara su firma en la cartulina de la Balona y de obtener las bajas del Torredonjimeno y el acuerdo con el Jaén.

El jugador en cuestión se llama Rafael Huertas, tiene 20 años, es natural de Jaén, donde empezó a jugar en el equipo juvenil del Real Jaén pasando después al equipo profesional, que lo cedió al Torredonjimeno para que completara su formación y a la vista de que el puesto de delantero centro, donde viene actuando, lo tiene bien cubierto con Ginesín. Su magnífica campaña en el Torredonjimeno le ha valido los informes que llegaron

a la Balona y que el señor Calero ha podido confirmar en su viaje a Torredonjimeno. En principio se pensó que el jugador viniera a La Línea con don Guillermo Calero, anoche, pero ha quedado en Jaén para hacer su equipaje y esta tarde llegará a La Línea, para incorporarse mañana a los entrenamientos.

De no ser porque el domingo fue expulsado, y no se sabe si será suspendido por algún partido, el entrenador de la Balona, señor Carmona Ros podría ya contar con él si lo considerara conveniente para el difícil partido del domingo contra el Industrial. De todas formas, aún cabe la esperanza de que el Comité de Competición Regional no le aplique sanción de partidos.

### NUEVO TRIUNFO DEL BALONCESTO JUNIOR ESPAÑOL

MADRID, 7. (Afil). — Por ochenta y dos a cincuenta y tres ha vencido España a Francia, en el segundo partido de la jornada de hoy de la copa Latina de baloncesto, "junior", "Trofeo Príncipe de España".

La primera parte finalizó con 38-31, favorable al conjunto español.

### GRAHAM HILL ABANDONARÁ MAÑANA SU SILLA DE RUEDAS

LONDRES, 7. (Afil). — El antiguo campeón mundial de automovilismo, Graham Hill abandonará mañana, la silla de ruedas, donde ha permanecido por espacio de unos meses, desde que los médicos le autorizaron a levantarse de la cama en el hospital "University College" de Londres.

Graham Hill, que sufrió la fractura de ambas piernas en un accidente durante el "Grand Prix" de Estados Unidos el pasado mes de octubre, anunció el pasado martes su intención de volver a las pistas.

Los médicos le han asegurado que podrá volver a conducir en el próximo mes de octubre, pero la "Rob Walker", que ha fichado al piloto inglés para su retorno, ha inscrito un bolido "Lotus" para él en el Gran Prix Africano que se correrá el próximo mes de marzo.

La fecha parece demasiado temprana, pero Graham Hill ha expresado su deseo de participar en esta prueba.

### MANDO RAMOS DEFENDERÁ SU TITULO CONTRA LAGUNA

LOS ANGELES (California), 7. (Afil). — El norteamericano Mando Ramos, campeón del mundo de boxeo de los pesos ligeros, defenderá su título contra el panameño Ismael Laguna el tres de marzo próximo en el "Sports Arena" de Los Angeles, ha anunciado Aileen Eaton, promotor y organizador de la pelea.

En el contrato se especifica que Ramos recibirá cien mil dólares, lo que constituye una suma "récord" para disputar un campeonato mundial de la categoría de los ligeros. Por su parte, Laguna, recibirá diez mil dólares. Ramos, de 22 años, fue suspendido de su licencia de boxeo el pasado veinticinco de noviembre por la "comisión atlética del Estado de California", después de su segundo arresto en menos de un mes.

El campeón de los ligeros fue detenido el seis de noviembre en la ciudad californiana de Long Beach, por supuesta tenencia de marihuana, después que la policía, tras seguir el automóvil de Ramos al cometer una infracción de tráfico hasta un aparcamiento, encontró un paquete con la droga en el cenicero del coche. Poco menos de un mes después, el 25 de noviembre, el campeón volvió a ser detenido por conducir su automóvil en estado de embriaguez, siendo confirmada la culpabilidad de Ramos, con la prueba del aliento.

## Claramunt, suspendido por seis partidos

### DOS PARTIDOS AL MADRIDISTA BENITO

MADRID, 7. (Afil). — El Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol ha impuesto las siguientes sanciones, correspondientes a los últimos encuentros disputados:

Primera División: Se imponen seis partidos oficiales a Claramunt del Valencia por producirse violentamente con el árbitro.

Dos partidos a Benito, del Real Madrid, por producirse violentamente con un contrario.

Multas y amonestaciones a los siguientes jugadores:

Zubieta y Rojo, del Atlético de Bilbao; Fernández y Lara, del Granada; Poni, Fusado, Martínez, Tanton, Fuertes y Coll, del Valencia; Borrero, del Sevilla; Blanco y Ríos del Coruña; E'adio, del Barcelona; Hidalgo, del Celta; Marañón y Vidal, del Sabadell.

Multas al Sabadell por incidentes del público y al H'itaró por la misma causa.

Segunda División: Multas y amonestación a los siguientes jugadores:

Dauder, entrenador del Castellón, por dirigirse a sus jugadores durante el juego, y al masajista del Club, por incidentes con el árbitro y con el delegado de campo. Ruiz del Castellón. Rebellón, del Murcia. Agullar y Nozal, del Valladolid. Muñoz y Roldán, del Caivo Sotelo. Escalza y Aramburu del Burgos, y Cristóbal y Ribero, del Rayo.

### DESFILE DE BANDERAS DE LOS PAISES CLASIFICADOS PARA EL MUNDIAL

MEJICO, 7. (Afil). — Mañana, durante el descanso del partido Guadalupe - Spartak Trnava, con el que se pondrá en marcha el Torneo Pentagonal Internacional en el estadio azteca de esta capital, habrá un vistoso desfile de las banderas de los 16 países clasificados para la etapa decisiva del Campeonato Mundial de Fútbol de 1970.

Antes, a las 20.30 horas, esta es media hora antes del partido, en la explanada del Estadio serán izadas todas las banderas de dichas naciones.

Tanto el Spartak Trnava, como el Guadalupe, campeón de Liga, estarán hoy en esta capital, su preparación para ese encuentro.

### RICARDO ZAMORA, MUY ANIMADO

BARCELONA, 7. (Cifra). — Des de la clínica "San José", donde se encuentra internado el que fue famoso guardameta internacional Ricardo Zamora, nos comunican que el paciente se encuentra bastante animado, pero que todavía el doctor tiene prohibido que reciba visitas.

# GRATIS PARA USTED

## Un magnífico televisor portátil con antena incorporada de la prestigiosa firma General Eléctrica Española

### El Televisor de la pantalla negra antirreflexiva LA QUINIELA

# General Eléctrica Española

Rellene este boleto y entreguelo en los buzones que se encuentran instalados en:

<b>LA LINEA</b>	PERIANEZ—Calvo Sotelo
	Diario AREA
	Gibraltar, 27
<b>TARIFA</b>	
<b>ELECTRODOMESTICOS</b>	
CARDENAS	Batalla del Salado, 1
<b>SAN ROQUE</b>	
CASA LOPERA	General Lacy, 71
MANUEL FALCON	HERNANDEZ
Larga, 3	
<b>ALGECIRAS</b>	
CREDITOS ROLDAN	General Castaños, 4
Diario AREA	Cristo, 3
<b>GALEERIAS JUAN RICARDO</b>	Tte. Serra, 12. Y sucursal en Andalucía, 87.
Emilia Vegamir, 2.	
<b>SANTIAGO MORENO GARCIA</b>	Emilia Vegamir, 2.
remitiéndolo por correo al Diario AREA, Apartado, 15. LA LINEA.	

**General Eléctrica Española**

Jornada 9 - Fecha: 11-1-1970

Sanluqueño - Triana	.....
Jerez Deportivo - Algeciras	.....
Portuense - Estepóna	.....
Cádiz - Ayamonte	.....
Alcalá - At. Ceuta	.....
Ceuti - Puerto Málaga	.....
Huelva - San Fernando	.....
Marbella - Rota	.....
Linense - Jerez Ind.	.....
Sevilla At. - Melilla.	.....
Espera - Fariñas	.....
Los Barrios - Arcense	.....
Jédula - San Roque	.....
Tarifa - Santo Domingo	.....

Nombre y apellidos .....

Domicilio .....

Localidad .....

# PERIANEZ

Ofrece semanalmente la oportunidad de obtener grandes premios si acertas estos 14 resultados.

Caso de haber más de un acertante este magnífico premio será sorteado entre ellos.

LOS REPORTAJES

# Trofeo a la regularidad

Se impuso la Balona en Rota, de donde se trajo los puntos en litigio. El equipo linense se empleó con codicia y decisión y ahí está el triunfo.

ASI JUGARON LOS ONCE

- QUINCOCES (2). — No tuvo excesivo trabajo, pero el que le llegó fue resuelto de forma acertada. A Quincoces le califican como NOTABLE.
- MAURI (2). — Excelente encuentro, con fuerza, sentido de la anticipación y coraje. Marcó bien al contrario y tuvo la iniciativa. NOTABLE.
- ARMAS (2). — Muy bien en todo el partido. Con colocación, expeditivo y seguro, fue ARMAS un efectivo elemento de la cobertura linense. NOTABLE.
- BIDEGAIN (2). — Buen momento de juego por el que atraviesa Bidegain. Excelente en todo el partido su labor fue coronada por el éxito. NOTABLE.
- SEQUERA (1). — Se cubrió bien en el aspecto defensivo. Achicó bastante cuero y la labor de Sequera resultó efectiva. APROBADO.
- CRUZ (1). — Su labor en la zona ancha contó con facultades que posee Cruz. Falló algo en el pase, pero se entregó con voluntad. APROBADO.
- ARANDA (1). — En su reaparición estuvo bastante bien Aranda. Empezó algo reservado pero fue superándose y la labor del exterior merece el APROBADO.
- PLATERO (2). — Excelente su brega. Recorriendo el terreno con muchas fuerzas, siempre disputó con valentía el balón y su labor merece un NOTABLE.
- SANCHEZ (2). — Trabajador infatigable, exponiendo y pisando el área, Sánchez va a más, y en este encuentro fue de los distinguidos. NOTABLE.
- GACERES (1). — Se cubrió discretamente en el tiempo que jugó. Fue expulsado, y hay que lamentar esa acción. Sólo APROBADO.
- FALI (3). — Formidable. Con espíritu de lucha, animoso en todo instante, decidido tanto en la disputa del cuero como entrando en el área enemiga, el pesado terreno de juego no fue obstáculo para que Fall redondease su gran actuación con el gol del triunfo. SOBRESALIENTE.

CLASIFICACION GENERAL

MAURI, 34 puntos (18 partidos); PLATERO (33-18); GACERES (29-18); CRUZ (28-18); FALI (27-18); SANCHEZ (26-16); SEQUERA (22-15); ARMAS 21-14); BIDEGAIN (20-11); QUINCOCES (18-8); TONO (14-10); INFANTES (14-12); NONO (12-6); ARANDA (7-9); LARA (5-5) ORRILLO (2-2).

TROFEO AL MAXIMO GOLEADOR

Un solo gol, pero de gran valor consiguió la Balona. Su autor: Fall. Con este tanto el pequeño extremo linense se sitúa en primera posición. Así está la relación de goleadores: FALI: Seis goles. SANCHEZ: Cinco goles. BIDEGAIN y GACERES: Tres goles. INFANTES y LARA: Dos goles. CRUZ, MAURI, ARANDA y PLATERO: Un gol.

# Ofrecen 17 millones de pesetas a Famechon por dos combates Ambos en Méjico contra Saldivar y Olivares

TOKIO, 7. (Crónica de Alfíl). — El promotor de boxeo, George Parnassus, que desenvuelve sus actividades profesionales en Los Angeles, ha ofrecido al campeón mundial de los pesos pluma, el australiano Johnny Famechon, la formidable cantidad de 250.000 dólares —es decir, diecisiete millones y medio de pesetas— por dos combates en defensa de su título: el primero frente al mejicano Vicente Saldivar, ex campeón mundial de la categoría, retirado del ring y vuelto al boxeo profesional recientemente; y el segundo, si el australiano derrota al azteca, frente a otro mejicano: Ruben Olivares, actual campeón mundial de los pesos. Lady Oragón, y por vicinidad de Méjico, donde florece el boxeo actualmente, son varios pugiles de primeraísima categoría mundial.

La oferta de Parnassus se ha formulado anoche al manager de Famechon, Ambrose Palmer, poco después de que el australiano noqueara en el decimocuarto asalto al aspirante al título, el japonés Masako Fighting Harada, en el ring del Metropolitan Gymnasium.

Fue este el segundo combate victorioso de Famechon en defensa de su título, desde que lo conquistó frente al español José Legrá, en el Albert Hall londinense, en enero de 1969. Hasta anoche, había dos cam-

peones mundiales del peso pluma: Famechon, para el Consejo Mundial de Boxeo, y el japonés, Soho Saidjo, para la World Boxing Association. Pero, una y otra organización, según declaraciones de Justiciano Montano, presidente del Consejo Mundial, llegaron al acuerdo de reconocer al vencedor de la pelea entre Famechon y Harada como único campeón, a condición de que el titular defendiera su título frente al mejicano Saldivar. Sin embargo, Palmer, al comentar la sensacional oferta de Parnassus, ha declarado:

motor londinense Mike Barrett. Tenemos que pensarlo.

Y añadió que su pupilo tal vez ponga en juego su título voluntariamente frente a un pugilista australiano, dentro de los seis meses de plazo que la reglamentación fija como tiempo máximo para que Famechon defienda su entorchado mundial frente a Saldivar.

En cuanto a la pelea con Olivares, segunda parte de la oferta de Parnassus, indica que el mejicano, campeón de los gallos, aspira a —con unos kilos más— ceñir dos coronas mundiales, la de los pluma, sin abandonar la que ya posee.

# CADIZ Y LANGREO, ÚNICOS EQUIPOS IMBATIDOS EN LAS TRES DIVISIONES Los gaditanos son también los menos goleados

BENICARLO (Castellón), 7 (Alfíl). — La Tercera División de la Liga Nacional, que juega su última etapa con 160 clubs y que va a que dar reducida a 80, encierra facetas de interés para el aficionado, especialmente en lo que concierne a los equipos goleadores. A falta de una sola jornada para finalizar la primera vuelta, la situación es, más o menos, esta:

Santander, 47 goles (Grupo II). Eibar, 57 goles (Grupo III). Logroñés, 44 goles (Grupo III). Huesca, 42 goles (Grupo III). S. Sebastián, 39 goles (Grupo III). Girona, 41 goles (Grupo IV). Villarreal, 43 goles (Grupo V). Tenerife, 40 goles (Grupo VIII). Moscardó, 44 goles (Grupo VIII). Tenemos que el grupo con máximos equipos goleadores es el tercero y de él, el Eibar que con 57 goles se erige el máximo de las tres divisiones.

En la cuarta jornada, la suma bajó a 26. En la quinta, ya solamente eran 22. En la sexta, 14 equipos mantenían ese palmarés. En la séptima, 13 equipos, y con la salvedad de que ya había empates en terreno propio, lo que restaba el palmarés anterior.

Luego los equipos privilegiados con estas marcas descendían y en la jornada 8, había 9 equipos; en la 9, ocho equipos; en la 10, seis equipos, y en la 11, cinco equipos, para seguir en las jornadas 12, 13, 14, 15 y 16, tres equipos ostentando ese palmarés, Langreo, Hércules de Alicante y Cádiz. En la jornada 17, se rompía la racha del Hércules y quedan tan sólo dos equipos, Langreo y Cádiz que conservan la imbatibilidad actual. Por cierto que el Langreo remachada con su última victoria por 2-8 en terreno del Entregro y el Cádiz con su valioso empate de Estepona.

# (1-0) El Paterna venció a Los Barrios

En el campo de deportes «Terraza» a las cuatro de la tarde, en día muy lluvioso, tuvo lugar el encuentro entre los equipos Paterna de Rivera y Atlético Los Barrios, finalizando el mismo por la ventaja del primero en 1-0.

A las órdenes del colegiado Sr. Gómez Pérez se alinearon así los equipos: At. Los Barrios: Cano; Paquito, Castilla, Traperó; Camacho, Fernández; Pecino, Collado, Martínez, Oliva y Morales. Paterna de Rivera: Gil; Salvador, Erdozain, Dávila; Ramos, Cabrera; Herrera, Torres, Sánchez, Torrejón y Romero.

Da comienzo el encuentro con rápidos contraataques del equipo visitante, muy bien apoyados por el medio Fernández, lucidándose la defensa local, la cual despeja cuantas situaciones de peligro se aproximan a su área.

Al poco de dar comienzo el encuentro comienza a diluviar, haciendo impracticable el terreno de juego; por lo que el balón es muy difícil de poder controlar ya que unas veces era frenado por el agua y las más desplazado, imposible por tanto el poderlo alcanzar.

A trancas y barrancas, los del Paterna se aproximaban con más frecuencia a la meta defendida admirablemente por Cano, el cual haciendo un encuentro extraordinario hizo que su meta no fuera perforada por los delanteros locales durante los primeros 45 minutos.

En la continuación, pudo el At. Los Barrios hacerse con el encuentro, pues cuando transcurría el minuto 20 de la segunda parte y en una buena jugada de toda la delantera, estrelló un balón en el larguero a tiro de Pecino.

Los locales veían que el tiempo transcurría y nada se resolvía a su favor por lo que sacando fuerzas acosan una tras otra la meta de Cano. Se cometen varias faltas y en una de ellas al detener un balón se le escapa a Cano y supone el gol de la victoria para los locales.

Resumiremos el encuentro diciendo que el Atlético Los Barrios no mereció perder este encuentro, al menos un empate hubiese sido lo justo, pues ambos conjuntos así lo merecieron.

A. González Arroyo

# José Luis, nuevo portero para el REAL MADRID Seguirá en el Murcia hasta junio

MADRID, 7 (Alfíl). — Con el fichaje de José Luis, actualmente guardameta del Real Murcia son cinco los porteros del Real Madrid: Betancort —actualmente lesionado—, Junquera —que viene siendo primer cancerbero del equipo desde la lesión del anterior—, Miguel Ángel, Mendieta —reclamado por el Real Madrid al Coruña, donde estaba en calidad de cedido— y este joven valor murcianista.

«José Luis —ha informado esta mañana un portavoz madridista a «Alfíl»— permanecerá en el Murcia hasta el 30 de junio próximo, fecha hasta la que tiene contrato con el club murciano. Luego se incorporará al Real Madrid».

«¿Cuándo se comprometió el traspaso de José Luis? —Hubo unas primeras conversaciones a finales de diciembre y el compromiso se ultimó a primeros de enero actual».

«Se habla de tres millones de pesetas... —Es lo que el Real Madrid le pagará al Murcia por el traspaso. Hay que añadir lo que percibirá el jugador».

El corresponsal de «Alfíl» en Murcia ha informado, por su parte, que el primer contacto para este traspaso lo tuvieron los directivos murcianistas y los del Real Madrid del club.

con motivo del viaje del Murcia a Barcelona, para disputar el partido contra el Español el día 28 de diciembre pasado.

El informador murciano ha añadido que el compromiso de José Luis con el Real Madrid es por tres años.

José Luis era codiciado por otros clubs —se habla al respecto del Valencia y del Atl. de Madrid— pero ha sido el club madridista el que ha conseguido sus servicios.

Esta mañana, el padre del jugador no ocultaba su satisfacción, y en unas declaraciones formuladas en Murcia ha explicado:

«Me hubiera gustado que José Luis siguiera en el Murcia. Así lo tendríamos en casa, con nosotros. Pero respeto las ambiciones profesionales de mi hijo. No en vano, el Real Madrid es la meta soñada por los futbolistas españoles y de muchos países».

En Murcia ha sorprendido este traspaso de José Luis, porque las negociaciones se han llevado con extrema discreción. No agrada, desde luego, el traspaso a los seguidores murcianistas y parece ser que hoy dará la directiva murcianista una nota oficial, en la que, además de confirmar el traspaso, se dé una explicación de sus razones a los socios e incondicionales del club.

**Exclusivas Gonagua**  
**José Luis González Aguado (A.P.I.)**  
 COMPRA VENTA DE:  
**FINCAS URBANAS**  
**FINCAS RUSTICAS**  
**CHALET S**  
 Interesantes parcelas en zona residencial de tolerancia industrial  
 Avda. Virgen del Carmen, 12-14-16  
**ALGECIRAS**

**Maquinista Offset**  
 Se precisa persona que posea gran experiencia  
 Escribir indicando pretensiones económicas a la referencia número 504  
**Cristo, 8**  
**ALGECIRAS**

# EL ASIENTO DE SU COCHE TIENE LA CULPA

## El 99 por ciento están mal contruidos y producen una nueva enfermedad en la espina dorsal

"Aún no se ha inventado el asiento perfecto del automóvil, admitieron recientemente los fabricantes de varias firmas de coches populares."

El problema está preocupando ante el alarmante progreso de una nueva enfermedad que está cundiendo entre los propietarios de coches. Se trata de un malestar muy siglo XX y desconocido en otras épocas. Se le denomina "dolor de espaldas del conductor".

Esta nueva enfermedad consiste en una rigidez crónica del cuerpo y en un dolor agudo en la espina dorsal, que a veces afecta también a las espaldas y al cuello.

### UN TERCIO DE LOS PACIENTES SON CONDUCTORES

Desde hace tres años se están realizando esfuerzos ingentes para inventar un asiento que proteja al conductor y al mismo tiempo le alivie de la fatiga.

En Inglaterra se han impuesto leyes nuevas para que los constructores traten de buscar una solución a este problema.

Un médico especialista de enfermedades de espalda, que trabaja intensamente con una firma constructora de coches, para construir un asiento adecuado, afirma que el problema principal consiste en que "un conductor necesite un soporte de un tipo diferente de los existentes".

Y asegura que un tercio de los pacientes que pasaron eran víctimas de dolores de espaldas causados por conducir, o mejor dicho, a causa de los asientos de sus coches.

"Un conductor, dice, necesita mantenerse firmemente sentado y, al mismo tiempo, rebajarse de manera que le permita una completa libertad de movimiento. EN la actualidad, todos los coches, hasta los más caros, disponen de asientos standard, mientras que cada hombre o mujer conductores son diferentes entre sí".

### FATIGA REDUCIDA

La solución estaría en que los propietarios de coches no tuvieran inconveniente en pagar más caro su vehículo con el fin de que los asientos fueran mejores.

"Por un extra de 17.000 pesetas los conductores podrían disponer de un asiento ortopédico que produciría la fatiga a mitad del viaje largo", afirma el mencionado doctor.

Quizás sea una garantía demasiado cara, pero ¿no merece la pena evitar accidentes que podrían ser irreparables.

### EL MEJOR ASIENTO

Los doctores, expertos en ortopedia, visitaron todos los coches expuestos en la última exposición de Londres del motor y se sentaron en cada uno de los 40 modelos. No encontraron ni uno de los asientos que reuniera las condiciones ortopédicas más indispensables.

Uno de los modelos que se acercaba más al ideal de asientos que ellos buscaban era un coche sueco muy caro. Había sido designado por un médico ortopédico italiano.

El director de la muestra les manifestó que los asientos eran, efectivamente, incómodos y que desgraciadamente seguiremos sentándonos en coches molestos si se quieren mantener los precios internacionales que rigen actualmente en los mercados del coche popular.

### DEMASIADO CORTO

El inventor inglés, especialista en el diseño de asientos para coches está trabajando con una empresa productora de goma para fabricar el asiento ideal y espera que su modelo pueda ser adoptado por los principales fabricantes de coches.

El ex-campeón de coches de carrera Sterling Moss, uno de los hombres que han permanecido más horas sentado en coches ha dicho:

"Se pueden adelantar y colocar más atrás los asientos, pero pocos son los modelos, aún los caros, que se puedan colocar más arriba o más abajo".

Existen desde luego, asientos complementarios y móviles contruidos científicamente para apoyar la cabeza y reposar las espaldas. Pero son demasiado caros para que una familia de nivel medio pueda permitirse el lujo de comprarlos.

Uno de los defectos principales de los asientos de coches consiste en que el respaldo es demasiado corto, lo que molesta enormemente a los conductores altos.

En los últimos dos años se ha venido investigando en la construcción de respaldos acomodados pero tardarán en introducirse bastante tiempo.

### MAS PROTECCION

Se desprecia quizás demasiado la importancia que pueda tener en un coche el asiento. El conductor necesita mucha mayor protección de la que le conceden los asientos comerciales que se colocan en los coches.

Investigadores norteamericanos de la compañía Road Research Foundation han experimentado con éxito asientos que arrojan a los conductores a las almohadillas protectoras en caso de colisión. Pero, mientras los expertos, conscientes de la deficiencia de los asientos de los coches tratan de obtener los mejores resultados para aminorar los muertos en la carretera, el público se muestra completamente indiferente a todo.

En una prueba reciente se construyeron diferentes modelos de asientos ante la presencia de personas que habrían de usarlos. Algunos de los asientos eran muy caros, otros baratos y contruidos de material malo. A las personas sometidas a prueba no se les permitió ver la fase final de la construcción.

Se les invitó después a sentarse en ellos y dar su opinión sobre cuales eran los mejores.

La mayor parte de ellos mostraron más preferencias por los más baratos y los que estaban contruidos con peores materiales...

EUROPA PRESS

# TAMBIEN EN BARCELONA

## "LA CONTAMINACION DE LA ATMOSFERA BARCELONESA PODRIA LLEGAR EN EL FUTURO A CIRCUNSTANCIAS EXTREMAS"

"La polución del aire en Barcelona no es todavía grave, pero el problema está en que de no tomarse las medidas necesarias la situación se irá agravando en el futuro y la contaminación del aire llegaría a circunstancias extremas".

El doctor Miralbell, jefe de Dirección de Sanidad del Ayuntamiento de Barcelona, consciente de la importancia del problema, ha querido hacer públicas, sus preocupaciones para responsabilizar a la opinión pública sobre un peligro que afecta directamente a todo ciudadano.

—El Ayuntamiento de Barcelona viene efectuando el análisis del aire desde 1.962, a través del Instituto Municipal de Higiene, obteniendo datos de polución que si en algunos momentos ha alcanzado niveles comparables a los considerados de gravedad en otras grandes ciudades, en la nuestra se registran únicamente durante periodos generalmente cortos, por la variabilidad del viento que barre y limpia la atmósfera.

—¿Las condiciones geográficas de la ciudad son muy difíciles?

—Si, las condiciones geográficas, dos rios y dos montañas, nos perjudican bastante. Por el contrario, las climatológicas, nos favorecen por el constante movimiento del aire. Sin embargo hay que tomar medidas previas para la limpieza de la atmósfera y estamos en contacto con meteorólogos que nos pueden avisar de circunstancias climatológicas muy secas, que empeoren la situación.

### CAUSAS DE LA CONTAMINACION DEL AIRE

Tres son las causas de la polución atmosférica: vehículos, hogares o industria.

—La mayor preocupación viene de los vehículos, porque es la que adquirirá más incremento con los años.

La emisión de humos visibles en la circulación, se debe a una combustión defectuosa en la que se eliminan monóxido de carbono, hidrocarburos, compuestos de azufre y de plomo, que se producen incluso en los vehículos recién salidos de la fábrica. Para que el motor funcione mejor, es necesario que se escapen sin quemar ciertos vapores.

—América ya ha conseguido resolver este problema. En España hay algunas casas que ya lo vienen consiguiendo. El problema está en la naturaleza de la fabricación y en el uso de motores en mal estado.

—Hoy todavía quedan vehículos que hacen humos, pero si solo lo hacen al arrancar, esto es inevitable. El humo denunciado por mal funcionamiento del motor ha de ser a lo largo del recorrido. Recibimos unas diez o doce denuncias diarias. Pero este, aunque es el más aparatoso, es el menos grave, de los peligros de la contaminación, por parte de los vehículos.

Más grave y difícil problema es la emanación de gases invisibles, como el óxido de carbono que es venenoso.

La legislación debe obligar primero a los fabricantes, y después procurar que los vehículos ya existentes arreglen sus motores. Un cinco por ciento de desprendimiento de carbono, medida europea, sería el límite permitido.

—¿En Barcelona, existen talleres que arreglan este tipo de fallos en el motor?

—Si, existen unos veinticinco o treinta en la ciudad de Barcelona.

—¿Cuanto costaría el arreglo?

—La corrección podría costar unas trescientas cincuenta pesetas. Si la solución se generaliza, quizá baje la cuantía.

El Ayuntamiento ha aprobado la Ordenanza sobre la instalaciones susceptibles de emitir humos, gases, vapores, y polvo, cuya aplicación supone la limitación de emisiones industriales a las que, se obliga a cumplir la ordenación sobre chimeneas y conductos de evacuación de gases nocivos a la atmósfera, como el óxido de carbono y el azufre que no puede exceder en ningún caso del 2/1000.

En la misma Ordenanza figura una disposición restrictiva de los humos de escape de los motores de vehículos mecánicos.

—El problema fundamental está en que esta ordenanza sólo pertenece al Municipio. Se precisa y, con carácter de urgencia, que el resto de los Municipios conlindantes y próximos adopten disposiciones del mismo rango.

El cumplimiento de esta ordenanza que entró en vigor hace un año, tiene un plazo de tiempo de dos años, y ya ha transcurrido la mitad del plazo.

—Si todos los ciudadanos toman con responsabilidad el problema la polución de la atmósfera Barcelonesa puede solucionarse en un corto periodo de tiempo.

**CONFORT PARA SU HOGAR**





**Estufas  
Lavadoras  
Frigoríficos  
Calor negro**

**DISTRIBUIDOR:**

**Periáñez**

# IMAGENES DE ACTUALIDAD

**KENNEDY, ANTE LOS PERIODISTAS**



El senador Kennedy conversa con los periodistas después de testificar en la audiencia preliminar sobre la muerte de Mary Jo Kopechne, que falleció en accidente de automóvil cuando iba acompañada del senador. (Foto Upi-Cifra)

**LA LLUVIA NO DESLUCIO LA CABALGATA**



El mal tiempo, aunque no contribuyó, tampoco restó brillantez a la magnífica cabalgata que en la víspera de Reyes desfiló por las calles algecireñas. Aquí vemos una de las carrozas, mientras los paraguas demuestran que no ha cesado la lluvia.—(Foto Salcedo)

**LOS REYES DESFILARON EN ALGECIRAS**



Pese al mal tiempo, en Algeciras desfiló la cabalgata de Reyes, desafiando a la lluvia para hacer pasar un buen rato a los pequeños. Esta es la carroza de los tres Reyes Magos.—(Foto Salcedo)

**VISITA DE LOS MAGOS A UNA NIÑA LEUCEMICA**



Antes de iniciarse la cabalgata algecireña, los Reyes Magos visitaron en la barriada de Pelayo, acompañados del alcalde, señor Valdés Escuín, a una pequeña que padece de leucemia. La escena fue de una gran emoción.—(Foto Salcedo)

**LA PEQUEÑA, COLMADA DE REGALOS**



Esta pequeña tan guapa, que disfruta con sus juguetes, es la que padece leucemia y que visitaron los Reyes en Algeciras antes del comienzo de la Cabalgata. (F. Salcedo).

vea y oiga con un televisor

DISTRIBUIDOR CAMPO DE GIBRALTAR:

de Wald  
**Periáñez**

